sonim

XP3plus 5G

GUÍA DEL USUARIO

© **2026.** Sonim, una empresa de NEXA. Todos los derechos reservados.

T-Mobile

INFORMACIÓN GENERAL

¡Felicidades por la compra del teléfono móvil Sonim XP3plus 5G! Este teléfono cuenta con una interfaz de usuario intuitiva y repleta de funciones que le ayudará a aprovechar al máximo sus capacidades.

DISEÑO DURADERO

El Sonim XP3plus 5G está diseñado para ofrecer una durabilidad extrema, con una clasificación IP68 que certifica su resistencia al polvo y al agua. Esto significa que el dispositivo puede sumergirse hasta 2 metros (6,56 pies) durante 30 minutos sin sufrir daños, lo que lo hace ideal para entornos hostiles e impredecibles. También cumple con el riguroso estándar militar MIL-STD-810H, lo que garantiza su resistencia frente a condiciones extremas, como caídas desde una altura de hasta 1,5 metros, golpes, vibraciones y fluctuaciones de temperatura, y es resistente a la niebla salina, lo que mejora su idoneidad para ⎯ marítimos o costeros[1] .

MODELOS DE TELÉFONO CUBIERTOS

Esta guía del usuario cubre el teléfono **Sonim XP3plus 5G** con número de modelo X320.

¿Qué incluye la caja?

El paquete del Sonim XP3plus 5G incluye:

- Teléfono Sonim XP3plus 5G
- Batería
- Cargador de pared
- Cable USB-C
- Destornillador
- Tapa de la batería
- Guía de inicio rápido

[1] Para obtener más información, consulte la garantía del Sonim XP3plus 5G en https://www.sonimtech.com/support/warranties

Registra tu teléfono

Registre su teléfono en https://sonimtech.my.site.com para recibir información y actualizaciones sobre el producto.

Los dispositivos Sonim tienen una garantía de 3 años. La batería cuenta con una garantía limitada de 1 año.

Información de soporte técnico de Sonim

Web: Para obtener información adicional sobre productos y soporte, visite www.sonimtech.com o póngase en contacto con nuestro Centro de Experiencia del Cliente de Sonim en https://www.sonimtech.com/about/contact/

Soporte técnico: support@sonimtech.com

Teléfono: 1-833 MY SONIM (1-833-697-6646)

Dirección del fabricante: Sonim, una empresa de NEXA.
2057 Coolidge Street
Hollywood, FL 33020, Estados Unidos

Copyright © 2026. Sonim, una empresa de NEXA. Todos los derechos reservados.

Sonim y el logotipo de Sonim son marcas comerciales de Sonim, una empresa de NEXA. Otros nombres de empresas y productos pueden ser marcas comerciales o marcas registradas de los respectivos propietarios con los que están asociados.

IMPORTANTE: El XP3plus 5G ofrece protección de nivel IP68 solo cuando la tapa de la batería, el puerto USB y las tapas de los puertos para auriculares están cerradas.

ÍNDICE

INFORMACIÓN GENERAL 2
- Diseño duradero 2
- Modelos de teléfono cubiertos 2

¿Qué incluye la caja? 2
Registra tu teléfono 3
Información de soporte técnico de Sonim 3

PRIMEROS PASOS 10
Carga de la batería 10
- Animación/icono de carga 11

Inserción de tarjetas SIM y de memoria 12

USO DEL XP3PLUS 5G 17
Encender el teléfono 18
Gestión de la pantalla de inicio 18
Descripción de las teclas 19
Pantalla externa 20
- Funcionalidades a través de la pantalla externa 20

Función de tapa cerrada/abierta 22
Iconos de la barra de notificaciones 23
Operaciones del teléfono sin SIM 26
Capturar una captura de pantalla 26
Para cambiar el idioma de entrada 26
Opciones de entrada de texto 27
Realizar una llamada 28

OPCIONES DEL MENÚ DE LA PANTALLA DE INICIO 29
Opciones 29
- Fondo de pantalla 29
- Búsqueda 30
- Accesos directos de la pantalla de inicio 30
- Configuración del sistema 30
- Administrar aplicaciones 31

Menú 31
Notificaciones 31
Ajustes rápidos 31
- Wi-Fi 32

Llamadas por Wi-Fi 32
Datos 32
Punto de acceso móvil 32
Bluetooth 32
Linterna 32
Modo avión 33
Perfiles 33
Eventos perdidos 33

CONFIGURACIÓN DE RED E INTERNET 34

Internet 34
Wi-Fi 34
Agregar red 34
Conectarse a una red 35
Editar una red 35
Olvidar una red 35
Preferencias de red 36
Redes guardadas 36
Uso de datos no de operador 37
Llamadas y SMS 37
Tarjetas SIM 38
Modo avión 40
Punto de acceso y tethering 40
Ahorro de datos 41
V PN 42
Private D NS 42
Alerta de emergencia inalámbrica 42

DISPOSITIVOS CONECTADOS 44

Bluetooth 44
Emparejar un nuevo dispositivo 44

CONFIGURACIÓN DE APLICACIONES 45

Aplicaciones abiertas recientemente 45
Aplicaciones predeterminadas 45
Administrador de permisos 45
Acceso especial a la aplicación 46

AJUSTES DE NOTIFICACIONES 47

Historial de notificaciones 47

Alerta de llamada con luz 47
Alerta de notificación con luz intermitente 47
Luz intermitente 47
CONFIGURACIÓN ADICIONAL 48
Batería 48
Almacenamiento 49
Sonido y vibración 50
Para crear un nuevo perfil 52
Cambio rápido de perfil 52
Sonido 53
Notificación 53
Pantalla 54
Fondo de pantalla 55
Accesibilidad 55
Seguridad 58
Privacidad 60
Ubicación 61
Seguridad y emergencias 62
Sistema 63
Idiomas 63
Accesos directos en la pantalla de inicio 63
Teclas programables 64
Pulsar para hablar (PTT) 65
Teclado 65
Fecha y hora 66
Actualización del sistema 67
Opciones de restablecimiento 67
Acerca del teléfono 68
Desbloqueo del dispositivo 69
GESTIÓN DE CONTACTOS 70
Agregar un contacto por primera vez 70
Ver los detalles de un contacto 70
Enviar un mensaje desde los contactos 71
Marcar un número desde Contactos 71
Edición de los detalles del contacto 71
Eliminar un contacto 72

Importar/Exportar contactos 72
Importar desde un archivo .VCF 72
Importar desde la tarjeta SIM 72
Exportar a la tarjeta SIM 73
Exportar a archivo .VCF 73
Importar desde la nube 74
Compartir todos los contactos 74
Administración de números bloqueados 75
Configuración de contactos 75
GESTIÓN DE LA CONFIGURACIÓN DE LLAMADAS 76
Realizar una llamada desde la pantalla del teléfono 76
Marcar un número a través de Contactos 76
Cómo agregar un contacto desde la pantalla de inicio 77
Ver el historial de llamadas 77
Eliminar el historial de llamadas 77
Configuración de marcación rápida 77
Configuración de llamadas 78
Opciones de pantalla 78
Sonidos y vibración 78
Duración de la llamada 79
Datos utilizados 79
Respuestas rápidas 79
Cuentas de llamadas 79
Números bloqueados 83
Buzón de voz 83
Accesibilidad 84
Abrir/cerrar el teléfono 85
ENVÍO DE MENSAJES 86
Envío de mensajes SMS/MMS 86
Buscar 87
Eliminación de mensajes 87
Alertas de emergencia inalámbricas 88
Configuración de mensajes 88
T-MOBILE DIRECT CONNECT 91
Activación de TDC 91
SONIM SCOUT 92

Configuración 92
Utilidades 93
Soporte 93
CARACTERÍSTICAS 94
Navegador 94
Cámara 94
Reloj 95
Alarma 96
Galería 97
Calendario 98
APLICACIONES 99
Descargas 99
Copia de seguridad y restauración 99
Comandos de voz 100
Grabadora de sonido 100
Explorador de archivos 101
Música 103
Radio FM 104
Nota 105
Calculadora 105
ESPECIFICACIONES DEL TELÉFONO 106
INFORMACIÓN REGULATORIA 109
Información adicional sobre la batería 109
Uso de la batería 109
Consejos para prolongar la vida útil de la batería 109
Carga de la batería 110
Almacenamiento del teléfono y la batería 110
Verificación y optimización del uso de la batería 111
Advertencia medioambiental 112
Pautas de seguridad 113
Evite las altas temperaturas 115
Declaración de seguridad de la batería 115
Advertencia de seguridad sobre la carga 116
Seguridad infantil 116
Llamadas de emergencia 116
Dispositivos médicos personales 117

Protección de su información personal 117
Contenido de plásticos 118
Compatibilidad con audífonos (HAC) 119
Información sobre exposición a radiofrecuencia (SAR) 120
Declaración de interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones 122
Declaración de cumplimiento de la FCC 123
Declaración adicional para teléfonos 124
Precaución 124
Condiciones de aceptabilidad 125
Uso en lugares peligrosos 125
Norma CSA 127
Certificación 127

NOTA: Las imágenes del dispositivo son solo para referencia general. El producto físico y las ilustraciones de la pantalla que aparecen en esta guía del usuario pueden diferir en apariencia y funcionalidad, especialmente tras futuras actualizaciones de software.

PRIMEROS PASOS

Carga de la batería

La batería que se entrega con su teléfono móvil no está completamente cargada. Le recomendamos que cargue completamente su teléfono móvil antes de utilizarlo por primera vez.

- Para obtener los mejores resultados de carga, le recomendamos que utilice únicamente el cargador de pared Sonim (10 vatios) que viene con su dispositivo.
- Si utiliza un cargador de pared alternativo,
    - asegúrese de que suministre al menos 10 vatios (5 V CC y 2 A) de potencia.
    - Para obtener la velocidad de carga más rápida, el cargador debe ser capaz de suministrar 15 vatios*.

***NOTA:** Es aceptable utilizar un cargador con más de 15 vatios de potencia, pero no ofrece beneficios adicionales.

NOTA: Si la batería está completamente descargada, es posible que el ícono de carga tarde varios minutos en aparecer después de conectar el cargador.

1. **Conecte el cargador**
   Conecte el enchufe del cargador a una toma de corriente
2. **Conéctelo al teléfono**
   El puerto de carga se encuentra en la parte inferior del teléfono. Abre la tapa del puerto e inserta el conector de carga en el puerto de carga.

ANIMACIÓN/ICONO DE CARGA

- Si la batería se carga cuando el teléfono está apagado, se muestra en la pantalla principal una animación de carga de batería con el nivel actual de la batería.
    - Cierre la pantalla y vuelva a abrirla para activarla.
    - Una vez que la batería esté completamente cargada, la animación de carga se detendrá y el nivel de batería mostrará 100 %.
    - Desconecte el cargador del teléfono.

- Si la batería se carga mientras el teléfono está encendido, el ícono de la batería en la barra de estado (y en la pantalla secundaria) incluye un rayo.
    - La pantalla mostrará el porcentaje de carga.
    - Una vez que la batería esté completamente cargada, aparecerá el siguiente mensaje en la pantalla principal: «Batería llena». Desenchufe el cargador.

    - Una vez desconectada, el ícono de la batería volverá a aparecer como una imagen fija.

Para obtener más instrucciones sobre el uso, la carga y el manejo de la batería, consulte la sección «Información adicional sobre la batería».

Inserción de tarjetas SIM y de memoria

La tarjeta SIM (Módulo de Identidad del Suscriptor) asocia tus servicios de red (por ejemplo, número de teléfono, servicios de datos, etc.) con tu teléfono. Elige entre una eSIM o una SIM física 4FF para la conectividad de red. No necesitas ambas.

Para la eSIM, puede descargar el perfil de eSIM siguiendo el proceso de configuración del dispositivo.

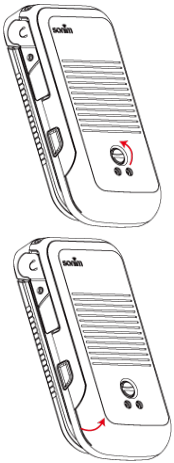
Para una SIM física, consulte las instrucciones a continuación sobre cómo insertar una tarjeta SIM, así como una tarjeta micro SD (se vende por separado).

NOTA: El dispositivo es compatible con Dual SIM Dual Standby (DSDS), lo que le permite utilizar tanto una eSIM como una SIM física simultáneamente para los servicios de red.

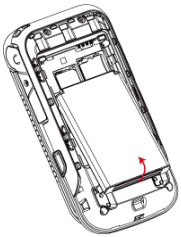
INSERTAR UNA TARJETA SIM

Su Sonim XP3plus 5G no viene con una tarjeta SIM preinstalada. Para instalar o reemplazar una tarjeta SIM, primero apague el teléfono:

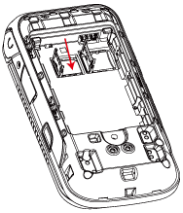
1. **Desatornille la tapa:** Utilice el destornillador incluido para desatornillar el tornillo de la tapa de la batería en la parte posterior del teléfono.
2. **Levante la tapa:** Levante la tapa trasera para acceder al compartimento de la batería.



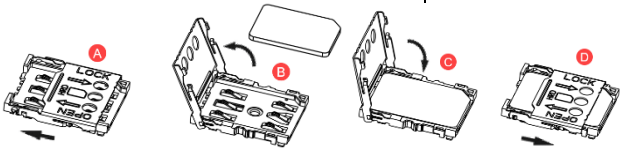
NOTA: Asegúrese de que haya una tarjeta nano SIM válida insertada en su teléfono.



3. **Retire la batería:** Después de retirar la tapa trasera, levante la batería del compartimento de la batería.



4. **Inserte la tarjeta SIM:**
   - A. Deslice la tapa de la ranura de la SIM hacia la izquierda
   - B. Abra la bandeja de la tarjeta SIM e inserte la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo.
   - C. Cierre la tapa de la ranura SIM.
   - D. Deslice la tapa hacia la derecha hasta que escuche un clic que indique que ha quedado bien ajustada.

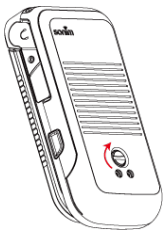


5. **Vuelva a colocar la batería y la tapa**

   A. Vuelva a colocar la batería en el compartimento y alinee los terminales de la batería.

   B. Cierre la tapa de la batería.

   C. Utilice el destornillador proporcionado por Sonim y apriete el tornillo de la tapa trasera. Tenga cuidado de no apretar demasiado el tornillo.

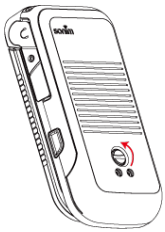


INSERTE UNA TARJETA DE MEMORIA

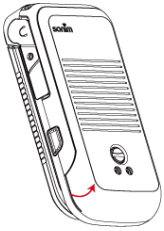
Inserta la tarjeta de memoria para añadir espacio de almacenamiento adicional para tu música, fotos, videos y mucho más.

NOTA: La tarjeta de memoria es opcional y se vende por separado.

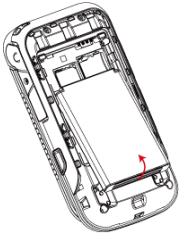
1. **Desatornille la tapa:** Utilice el destornillador incluido para desatornillar el tornillo de la tapa de la batería en la parte posterior del teléfono.



2. **Levante la tapa:** Levante la tapa trasera para acceder al compartimento de la batería.



3. **Retire la batería:** Después de retirar la tapa trasera, saque la batería del compartimento.



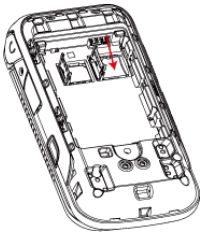
4. **Inserte la tarjeta SIM:**

   A. Deslice la tapa de la ranura SIM hacia la izquierda

   B. Abra la bandeja de la tarjeta SIM e inserte la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo.

   C. Cierre la tapa de la SIM.

   D. Deslice la tapa hacia la derecha hasta que escuche un clic que indique que ha quedado bien ajustada.

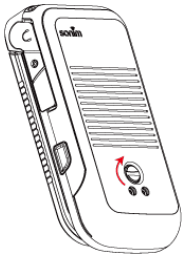


5. Vuelva a colocar la batería y la tapa

A. Vuelva a colocar la batería en el compartimento y alinee los terminales de la batería.

B. Cierre la tapa de la batería.

C. Utilice el destornillador proporcionado por Sonim y apriete el tornillo de la tapa trasera. Tenga cuidado de no apretar demasiado el tornillo.



USO DEL XP3plus 5G

1. Auricular
2. Barra de notificaciones
3. Pantalla interna (principal)
4. Teclas dinámicas internas
5. Tecla de altavoz
6. Responder/Aceptar llamada
7. Buzón de voz (mantener presionado)
8. Bloquear teclado (mantener presionado)
9. Micrófono principal
10. Tecla Atrás/Borrar
11. Finalizar/Rechazar/Encender y apagar (mantener presionado)
12. Teclas de navegación
13. Tecla de selección
14. Modo de entrada de texto
15. Altavoz
16. Muesca para cordón
17. Puerto para auriculares de 3,5 mm
18. Tecla de emergencia (programable)
19. Puerto de carga USB-C
20. Cámara de 8 MP (solo modelo con cámara)
21. Sensor de presión atmosférica
22. Flash LED
23. Micrófono secundario
24. Pantalla externa
25. Tecla dinámica externa (programable)
26. Botón de registro de llamadas
27. Tecla PTT (programable)
28. Subir/bajar volumen
29. Ranura para tarjeta de memoria microSD
30. Ranura para tarjeta SIM
31. Tapa de la batería
32. Tornillo de la tapa de la batería
33. Contactos de carga

Encender el teléfono

Mantenga presionado el botón **de encendido/apagado** durante 2 segundos para **enc**ender el teléfono.

Una vez que el teléfono se haya encendido, aparecerá el Asistente de configuración para guiarlo a través de los ajustes básicos del dispositivo.

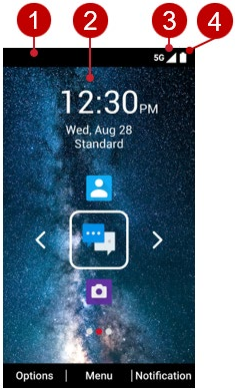
Se le pedirá que seleccione el idioma que desea utilizar, configure su conexión Wi-Fi, descargue e instale la eSIM si no hay una tarjeta SIM insertada, configure la fecha y la hora, y más.

Siga las instrucciones para finalizar la configuración de su teléfono.

NOTA: Asegúrate de que haya una tarjeta SIM válida activada; de lo contrario, tu dispositivo no funcionará correctamente en la red.

Gestión de la pantalla de inicio

Una vez completada la configuración del teléfono, se muestra la pantalla de inicio. La pantalla de inicio es el punto de partida para acceder a todas las funciones del dispositivo.

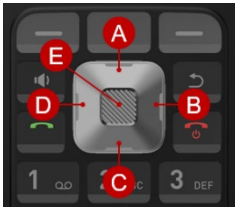


Las **notificaciones** en la parte superior izquierda de la pantalla proporcionan detalles sobre diversas notificaciones, como llamadas perdidas, mensajes nuevos y alarmas perdidas.

Los íconos del sistema en la parte superior derecha muestran el estado actual del dispositivo, como la intensidad de la conexión inalámbrica y de red, y el nivel de batería.

1. Barra de notificaciones
2. Pantalla de inicio
3. Barra de intensidad de señal
4. Indicador de batería

Descripción de las teclas



Las teclas de navegación se encuentran debajo de la pantalla. Desde la pantalla de inicio, utilice las teclas de navegación y selección para acceder a una función presionando:

A. Tecla de navegación hacia arriba para abrir la aplicación **Contactos**.
B. Tecla de navegación derecha para acceder al menú **de eventos perdidos**.
C. Tecla de navegación hacia abajo para abrir la aplicación **Cámara**.
D. Tecla de navegación izquierda para acceder al menú **de Ajustes rápidos**.
E. Tecla de selección para abrir la aplicación **Mensajes**.

ICONOS	DESCRIPCIÓN
	Atrás: Abre las pantallas anteriores en la secuencia de trabajo hasta que se muestre la pantalla de inicio. Una vez que se muestra la pantalla de inicio, permanece allí incluso cuando presionas la tecla Atrás. La tecla Atrás también funciona como tecla de borrar para el campo de entrada de texto.
	Altavoz: Puede poner la llamada en altavoz; este ícono solo se activa cuando la llamada está en altavoz. Para obtener mejores resultados en un entorno ruidoso, mantenga el dispositivo a una distancia de 15-20 cm (6-8 pulgadas) de la boca mientras habla en modo altavoz.

NOTA: No cubra el micrófono, ya que podría afectar la calidad del audio.

Pantalla externa

El dispositivo Sonim XP3plus 5G es un dispositivo con tapa que se abre y se cierra, con un área limitada para la pantalla externa (o secundaria).

FUNCIONALIDADES A TRAVÉS DE LA PANTALLA EXTERNA

Las siguientes funciones se realizan a través de la pantalla externa:

1. Presione la tecla dinámica externa derecha y luego la tecla **para bajar el volumen** para desbloquear el dispositivo. También puede cambiar el patrón de desbloqueo o desactivarlo a través de **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla externa**.
2. Cuando el dispositivo está desbloqueado, puede acceder al **registro de llamadas** mediante la tecla dinámica externa izquierda y cambiar el perfil mediante la tecla dinámica externa derecha.
3. Presiona la tecla **«Registro de llamadas»** para ver el historial de llamadas. También puedes cambiar el perfil de «Sonidos» de **«Estándar»** a **«Exterior»**, **«Reunión»** o **«Silencio»**. Para obtener más información, consulta la sección **«Ajustes de sonido y vibración»**.
4. Con la tapa cerrada, puede aceptar o rechazar llamadas, ver los mensajes nuevos entrantes y desactivar las alarmas.
5. Puede desactivar la función Tecla dinámica externa a través de **Ajustes > Accesibilidad > Teclas programables externas.**
6. Puede recibir o rechazar la llamada sin abrir la tapa.

En la pantalla externa se muestra la siguiente información:

- Estado de la señal SIM
- Estado de carga de la batería
- Porcentaje de carga de la batería
- Fecha y hora
- Estado de las llamadas
- Eventos perdidos
- Notificación de llamadas perdidas
- Estado de PTT
- Estado de llamada entrante
- Llamada en curso
- Alarma
- Bluetooth
- Ubicación
- Estado de arranque del dispositivo
- Estado de reproducción de música
- Sin SIM/Modo avión/Sin datos
- Linterna encendida/apagada

Función de tapa cerrada/abierta

Las siguientes son las funcionalidades cuando la tapa está abierta/cerrada:

ESENARIO	DESCRIPCIÓN
TAPETA CERRADA	
El interruptor está cerrado durante el arranque del dispositivo	El LED rojo permanece encendido hasta que el dispositivo se haya iniciado por completo.
Flip está cerrado durante el restablecimiento de fábrica/actualización FOTA*	El LED rojo permanece encendido hasta que el dispositivo se haya iniciado por completo.
La tapa está abierta cuando se recibe un evento o mensaje entrante.	El tono de llamada se puede silenciar y la vibración se puede detener cerrando la tapa.
La tapa está cerrada cuando se conecta el cargador o el USB.	Muestra un indicador en la pantalla externa.
TAPETA ABIERTA	
La tapa se abre cuando se recibe un evento o mensaje entrante.	El tono de llamada se puede silenciar y la vibración se puede detener abriendo la tapa.
TECLAS DE VOLUMEN	
Presione prolongadamente cualquiera de las teclas de volumen arriba o abajo. (arriba/abajo)	Rechaza la llamada entrante, independientemente de si la tapa está cerrada o abierta.
Pulse brevemente cualquiera de las teclas de volumen arriba o abajo.	Silencia el tono o la vibración de los eventos entrantes.

*Actualización de firmware inalámbrica

Iconos de la barra de notificaciones

Los íconos que aparecen en la parte superior de la pantalla brindan información sobre el estado del dispositivo. Cuando el teléfono está en modo de espera, se muestran detalles como el estado de carga de la batería y el servicio de datos. Otros indicadores, como el estado de conectividad de Bluetooth, el modo avión, la alarma, el desvío de llamadas (solo si la opción «Desviar siempre» está activada) y la conectividad Wi-Fi, se muestran si la función está activada.

ICONOS	DESCRIPCIÓN
	Red 4G LTE conectada
	Red 5G conectada
	Conectado a 5G Ultra Capacity
	Indicador de nivel de batería
	Carga de batería en curso
	Sin señal
	Intensidad de la señal (máxima)
	Datos móviles desactivados
	Entrada y salida de datos

	Conectado a Wi-Fi
	Wi-Fi
	Icono de ubicación
	Bluetooth
	Bluetooth conectado
	Icono de RTT
	Llamada en curso
	Icono de altavoz
	Radio FM
	Llamada perdida
	Nuevo SMS o MMS
	Alarma activada
	Modo silencioso activado
	Modo de vibración activado

	Auriculares conectados
	Notificación de eventos perdidos
	Notificaciones ocultas
	Modo avión activado
	Se está reproduciendo música
	Se está agotando el espacio de almacenamiento del dispositivo
	Estado del perfil: Reunión
	Estado del perfil: Al aire libre
	Estado del perfil: Silencio
	Evento: Mensaje de voz
	Roaming
	Roaming con datos activados
	Roaming con datos desactivados

Operaciones del teléfono sin SIM

Puede realizar las siguientes operaciones sin insertar la tarjeta SIM ni instalar una eSIM en su teléfono.

- Realizar una llamada de emergencia.
- Ver y modificar todos los ajustes, excepto los relacionados con el uso de datos y la red móvil.
- Activa y comparte archivos a través de Bluetooth.
- Accede a Internet mediante la conexión Wi-Fi.
- Accede a tu agenda, al Explorador de archivos, a los archivos multimedia, a todas las herramientas y a las aplicaciones.
- Ver y modificar la configuración de su perfil.

Capturar una captura de pantalla

Puede tomar una captura de pantalla de la pantalla actual y esta se guardará en la galería de su teléfono.

Para tomar una captura de pantalla:

1. Asegúrate de que la imagen que deseas capturar se muestre en la pantalla actual.
2. Presione los botones **de encendido** y **bajar volumen** al mismo tiempo. Se tomará la captura de pantalla y se guardará en la galería; o
3. Mantenga presionado el botón **de encendido** y, a continuación, seleccione **«Captura de** pantalla». Se tomará la captura de pantalla y se guardará en la galería.

Para cambiar el idioma de entrada

1. Al escribir un mensaje de texto, puede cambiar el idioma del dispositivo manteniendo presionada la tecla *.
2. Puede cambiar el idioma de inglés a español u otros idiomas y viceversa.

Opciones de entrada de texto

Al escribir un mensaje de texto, puede cambiar las opciones de entrada de texto presionando la tecla #. Utilice la tecla de navegación para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en la lista. A continuación, utilice la tecla de selección para realizar su elección. La opción de entrada de texto actual se muestra en la barra superior.

Las diversas opciones de entrada de texto son:

- **KT9:** Introduce el texto basándote en el diccionario KT9. Solo se escribe en mayúscula la primera letra de la frase. Empieza pulsando las teclas numéricas del 2 al 9 una sola vez para obtener la letra deseada.
    - **Ej. 1:** Para escribir la palabra «Home», presione 4-6-6-3. La palabra se muestra en la pantalla a medida que escribe.
    - **Ej. 2:** Para escribir la palabra «Hello», presione 4-3-5-5-6. La palabra aparecerá en la pantalla a medida que escribe.

  NOTA: Si la palabra no se muestra correctamente, presione la tecla de navegación derecha para desplazarse por las opciones de palabras alternativas. Utilice la tecla de selección para realizar su elección.
- **En:** Ingrese la primera letra de la oración en mayúscula.
- **EN:** Ingrese todo el texto en mayúsculas.
- **es:** Ingrese todo el texto en minúsculas.
- **123:** Ingresa los números.
- **Emojis:** Seleccione los emojis.
- **Símbolos:** Ingresa un símbolo. (También puedes presionar la tecla * para ver rápidamente la lista completa de símbolos.)

Realizar una llamada

Método de introducción directa del número de teléfono

Desde la pantalla de inicio, escribe el número de teléfono de 10 dígitos al que deseas llamar y, a continuación, pulsa el botón Llamar (, auricular verde).

Consulte la sección «Administrar la configuración de llamadas» para conocer otras formas de marcar números de teléfono.

OPCIONES DEL MENÚ DE LA PANTALLA DE INICIO

Desde la pantalla de inicio, puede acceder rápidamente a varios menús utilizando las tres teclas dinámicas internas o las teclas de navegación.

Opciones

Para acceder al menú Opciones, comience desde la pantalla de inicio y seleccione **Opciones** presionando la tecla dinámica correspondiente. Se muestran las siguientes opciones:

- Fondo de pantalla
- Buscar
- Accesos directos de la pantalla de inicio
- Configuración del sistema
- Administrar aplicaciones

FONDO DE PANTALLA

Puede establecer una imagen o una foto almacenada en su galería como fondo de pantalla de la pantalla de inicio o seleccionar un fondo de pantalla preinstalado.

Para cambiar el fondo de pantalla, desde la pantalla de inicio, seleccione **Opciones > Fondo de pantalla**. Seleccione el fondo de pantalla en la ventana emergente.

- **Galería:** Incluye fotos y capturas de pantalla tomadas con la cámara del teléfono.
- **Fondos de pantalla:** Incluye imágenes que vienen preinstaladas en el teléfono.

BÚSQUEDA

Puede buscar personas, lugares, música, películas y mucho más. Ingrese la palabra clave en la barra de búsqueda y se mostrarán los resultados.

ACCESOS DIRECTOS DE LA PANTALLA DE INICIO

Las teclas de navegación **Arriba**, **Centro** y **Abajo** se muestran con la aplicación que tienen asignada. Puede personalizar y asignar la aplicación que desee.

Para obtener más información, consulte «Accesos directos de la pantalla de inicio».

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Los ajustes del sistema se refieren a los siguientes ajustes. Para obtener más información, consulte sus respectivas secciones (tal y como se indica en el índice):

- «Configuración de red e Internet»
- «Dispositivos conectados»
- «Configuración de aplicaciones»
- «Configuración de notificaciones»
- «Configuración de la batería»
- «Configuración de almacenamiento»
- «Configuración de sonido y vibración»
- "Configuración de pantalla"
- "Configuración de fondo de pantalla"
- «Configuración de accesibilidad»
- "Configuración de seguridad"
- "Configuración de privacidad"
- "Configuración de ubicación"
- «Configuración de seguridad y emergencias»
- "Configuración del sistema"
- «Acerca del teléfono»

ADMINISTRAR APLICACIONES

Puede administrar aplicaciones y forzar su cierre. Para obtener más información, consulte «Configuración de aplicaciones».

Menú

Para ver el menú principal, inicie desde la pantalla de inicio y seleccione «Menú» presionando la tecla dinámica correspondiente. Consulte los siguientes capítulos para obtener instrucciones.

Notificaciones

Para ver los detalles de cualquier notificación recibida, inicie desde la pantalla de inicio y seleccione «Notificaciones» presionando la tecla dinámica correspondiente.

Al seleccionar **Notificaciones**, aparece la ventana **Mis notificaciones** y muestra todas sus notificaciones.

Ajustes rápidos

Para acceder al menú de Ajustes rápidos, comience en la pantalla de inicio y presione la tecla de navegación izquierda.

Se muestran los siguientes ajustes:

- Wi-Fi
- Llamadas Wi-Fi
- Datos
- Punto de acceso móvil
- Bluetooth
- Linterna
- Modo avión
- Perfiles

Estos ajustes se pueden activar o desactivar.

WI-FI

Puede activar o desactivar la configuración de Wi-Fi. Para obtener más información, consulte la sección «Wi-Fi».

LLAMADAS POR WI-FI

Puede habilitar o deshabilitar la configuración de llamadas por Wi-Fi. Para obtener más información, consulte «Llamadas por Wi-Fi: cuando las llamadas por Wi-Fi están activadas, su teléfono puede enrutar las llamadas a través de la red Wi-Fi o de la red de su operador, dependiendo de la intensidad de la señal y de sus preferencias, en «Llamadas y SMS».

DATOS

Puedes activar o desactivar la configuración de datos móviles. Para obtener más información, consulta la sección «Uso de datos no proporcionados por el operador».

PUNTO DE ACCESO MÓVIL

Puede activar o desactivar la configuración del punto de acceso móvil. Para obtener más información, consulte «Punto de acceso y conexión compartida».

BLUETOOTH

Puede activar o desactivar la configuración de Bluetooth. Para obtener más información, consulte la sección «Bluetooth».

LINTERNA

Puede activar o desactivar la linterna.

MODO AVIÓN

Active o desactive el botón para habilitar o deshabilitar el modo avión. Para obtener más información, consulte la sección «Modo avión».

PERFILES

Puede seleccionar el perfil de la lista:

- Estándar
- Exterior
- Silencio
- Reunión

Para obtener más información, consulte la sección «Sonido y vibración».

Eventos perdidos

Para ver los eventos perdidos desde la pantalla de inicio, presione la tecla de navegación derecha.

Los eventos perdidos se refieren a cualquier llamada o evento que se haya guardado anteriormente en el dispositivo.

Los eventos perdidos que se muestran en la pantalla externa son los mismos que aparecen en la pantalla de bloqueo de la pantalla interna.

Los eventos perdidos pueden ser:

- Llamadas perdidas
- Eventos del calendario
- Mensajes nuevos
- Alarma
- Nuevos mensajes de voz

CONFIGURACIÓN DE RED E INTERNET

Internet

WI-FI

El Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que proporciona acceso a Internet a una distancia de hasta 30 metros, dependiendo del router Wi-Fi y de las condiciones del entorno.

Puede acceder a Internet cuando conecta su XP3plus 5G a una red Wi-Fi.

Para conectar su teléfono a una red Wi-Fi:

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Red e Internet** ( ).
2. Seleccione **Internet > Wi-Fi** y active la opción.

   Se muestra una lista de puntos de acceso Wi-Fi presentes dentro del alcance de tu teléfono.
3. Seleccione su red preferida. Ingrese la **contraseña** (si se trata de una red protegida) y seleccione **Conectar**. Para verificar la contraseña antes de conectarse, active **Mostrar contraseña**.

NOTA: Siempre se recomienda proteger la conexión a la red Wi-Fi y conectar el teléfono a una red segura.

AGREGAR RED

1. En la pantalla de configuración **de Internet**, selecciona **Agregar red**.
2. Ingrese los siguientes detalles o seleccione Escanear código

QR para conectarse a la red Wi-Fi mediante el escaneo de un código QR:

- **Nombre de la red:** El ID de la red inalámbrica.
- **Seguridad:** Establezca el tipo de seguridad en Ninguna, Abierta mejorada, WEP, WPA/WPA2-Personal, WPA3-Personal, WPA/WPA2/WPA3-Empresa, WPA3-Empresa, WPA3-Empresa de 192 bits.

O

- Escanear código QR.

3. Habilite **las opciones avanzadas** para configurar la red oculta, la conexión medida y el proxy, la configuración de IP y la privacidad.
4. Seleccione **Guardar** para guardar la configuración de red.

CONECTARSE A UNA RED

1. Seleccione la red deseada de la lista una vez finalizado el escaneo de redes Wi-Fi.
2. Ingrese la contraseña y conéctese a la red.

EDITAR UNA RED

1. Seleccione la red conectada.
2. Presione la tecla **OK**. Puede cambiar o actualizar la contraseña de la red y otras opciones avanzadas, como **Tarificación por uso**, **Proxy**, **Configuración de IP**, etc.

OLVIDAR UNA RED

1. Mantenga presionada la red conectada que desea olvidar.
2. Seleccione **Olvidar**.

La red seleccionada se desconectará y aparecerá en la lista de redes Wi-Fi.

Si necesita conectarse a la misma red, ingrese la contraseña.

PREFERENCIAS DE RED

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Red e Internet** ( ).
2. En la pantalla de ajustes **de Internet**, seleccione **Preferencias de red.**
3. Se muestran las siguientes opciones:
4. **Activar Wi-Fi automáticamente:** Habilite esta opción para recibir notificaciones cuando haya disponible una red guardada de alta calidad, como la red de su hogar.
5. **Notificar redes públicas:** Habilite esta opción para recibir notificaciones cuando haya una red pública de alta calidad disponible.
6. **Passpoint:** Habilite esta opción para conectarse sin problemas a puntos de acceso Wi-Fi compatibles con Passpoint sin necesidad de una contraseña.
7. **Cambiar a datos móviles automáticamente:** Habilite esta opción para cambiar automáticamente a datos móviles cuando no haya Wi-Fi disponible.
8. **Instalar certificados:** puede buscar un certificado para instalarlo.
9. **Wi-Fi Direct**: Esto le permite conectarse directamente desde el XP3plus 5G a otro dispositivo, una PC o un televisor.

REDES GUARDADAS

Si su XP3plus 5G está conectado a una red Wi-Fi, puede ver todas las

redes Wi-Fi guardadas en su dispositivo.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Red e Internet** ( ).
2. En la pantalla de configuración **de Internet**, selecciona **«Redes guardadas».**
3. Se mostrarán todas las redes Wi-Fi guardadas.

USO DE DATOS NO DE OPERADOR

Para controlar su uso de datos, ajuste la configuración de uso de datos.

1. Desde la pantalla **de inicio,** seleccione **Menú > Ajustes** ( ) > **Red e Internet** ( ).
2. Seleccione **Internet > Uso de datos no de operador**.
3. Cuando el Wi-Fi está activado, muestra los datos utilizados durante un período de tiempo determinado.

Llamadas y SMS

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) > **Red e Internet** ( ).
2. Seleccione **Llamadas y SMS**.
   - **Llamadas:** elija una tarjeta SIM para usar en las llamadas.
   - **SMS:** Seleccione una tarjeta SIM para enviar mensajes.
3. En la sección de **llamadas por Wi-Fi**, puedes seleccionar una tarjeta SIM para activar o desactivar las llamadas por Wi-Fi.

Tarjetas SIM

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) > **Red e Internet** ( ).
2. Seleccione **SIM**. Puede seleccionar una SIM para ver la siguiente información detallada:
    - **Preferencia de datos:** elija una tarjeta SIM para usar en la conexión de datos.
    - **Preferencia de llamadas:** elija una tarjeta SIM para usar en las llamadas.
    - **Preferencia de SMS:** elija una tarjeta SIM para enviar y recibir mensajes.
    - **Datos móviles:** Habilite Datos móviles para conectarse a Internet y utilizar servicios de datos móviles como correo electrónico, navegación web y notificaciones push a través de la red celular.
    - **Datos durante las llamadas:** active esta opción para permitir que esta SIM se utilice para datos móviles solo durante las llamadas.
    - **Roaming:** Habilite Roaming para conectarse a servicios de datos cuando se encuentre en una red diferente o fuera de su país de origen.

NOTA: Es posible que debas activar este servicio con su operador antes de acceder a la red de roaming.

- **Uso de datos de las aplicaciones:** El uso de datos se refiere a la cantidad de datos que utiliza su teléfono durante las transferencias de datos a través de Internet. Los cargos por uso de datos dependen del plan de telefonía móvil que le ofrezca su proveedor de servicios.

- **Aviso y límite de datos:** Para establecer el límite de uso de datos.
- **Habilitar 5G:** Habilita o deshabilita el 5G.
- **Tipo de red preferido:** Selecciona el tipo de red.
  - 5G (recomendado)
  - LTE
- **Llamadas por Wi-Fi:** cuando las llamadas por Wi-Fi están activadas, el teléfono puede enrutar las llamadas a través de una red Wi-Fi o de la red celular, dependiendo de la intensidad de la señal y de tus preferencias.
- **Seleccionar red automáticamente:** active esta opción para conectarse a la red automáticamente.
- **Elegir red:** Se muestra el nombre de su operador de red.
- **Nombres de puntos de acceso:** puede ver los puntos de acceso relacionados con su proveedor de SIM.
- **Usar PLMN controlado:** Vea la lista de PLMN definidos en orden de prioridad. Puede agregar un nuevo PLMN.

3. Seleccionar **gestión de eSIM**. Puede seleccionar una eSIM para activarla o desactivarla, y gestionar las siguientes operaciones:
   - **Agregar eSIM:** Agregue una nueva eSIM.
   - **Obtener EID:** Vea el EID de su dispositivo.
   - **Restablecer eSIM:** Eliminar todas las eSIM del dispositivo.

Modo avión

Cuando el teléfono está en modo avión, la conectividad de red o de datos móviles está desactivada, pero puedes acceder a la cámara, a los archivos multimedia y a otras funciones que no requieren conectividad móvil.

Para activar el modo avión:

1. Desde la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Ajustes** ( ) **> Red e Internet** ( ).
2. Activa **el modo avión**.

Punto de acceso y tethering

Puede utilizar el punto de acceso y el tethering para proporcionar Internet a otros dispositivos a través de su conexión de datos móviles. Puede compartir una conexión de datos móviles a través de USB/punto de acceso móvil/Bluetooth.

1. Desde la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Ajustes** ( ) **> Red e Internet** ( ).
2. Seleccione **Punto de acceso y tethering**.
3. **Punto de acceso móvil**: cuando **activas** el punto de acceso móvil, este utiliza los datos móviles de tu plan siempre que no estés conectado a una red Wi-Fi. Además, puedes compartir tu conexión de datos móviles con otros dispositivos. Puedes configurar los detalles del punto de acceso móvil introduciendo la siguiente información:
    - **Nombre del punto de acceso:** Introduzca el nombre del punto de acceso.
    - **Seguridad:** Seleccione la seguridad de la lista desplegable.
    - **Contraseña del punto de acceso:** Tienes la opción de establecer una contraseña para tu punto de acceso, que debe contener al menos 8 caracteres.

- **Banda AP:** Seleccione la banda preferida.
- **Red de difusión:** cuando está activada, otros usuarios pueden detectar la red.
- **Temporizador de apagado del punto de acceso móvil:** desactiva automáticamente el punto de acceso móvil tras 10 minutos de inactividad.
- **Conexiones máximas:** Su punto de acceso móvil XP3plus 5G puede admitir hasta 10 dispositivos a la vez.
- **Lista de dispositivos** conectados: Mostrará la lista de dispositivos conectados actualmente a su XP3plus 5G.
- **Dispositivos permitidos**: Puede **activar** esta función para permitir que los dispositivos conectados añadan otros dispositivos.

4. **Compartir conexión USB:** El uso compartido de la conexión solo está habilitado cuando el USB está conectado al dispositivo. Esto permitirá que el XP3plus 5G comparta la conexión a Internet a través de USB.
5. **Compartir conexión por Bluetooth**: Cuando activas el uso compartido de Internet por Bluetooth, puedes compartir la conexión a Internet de tu teléfono con otros dispositivos emparejados por Bluetooth.

Ahorro de datos

Algunas aplicaciones utilizan datos de forma activa cuando se ejecutan en segundo plano.

Habilite **el Ahorrador de datos** para restringir el uso de datos por parte de las aplicaciones en segundo plano.

V PN

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Red e Internet** ( ).
2. Seleccione **VPN**.
3. Seleccione **Añadir**.
4. En la pantalla **Editar perfil de VPN**, ingrese el **Nombre**, **el Tipo** (seleccione de la lista desplegable) y la **dirección del servidor**.
5. Ingrese su **nombre de usuario** y **contraseña**.

Private D NS

1. En la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Ajustes** ( ) **> Red e Internet** ( ).
2. Seleccione **DNS privado.** Se mostrarán las siguientes opciones de Modo DNS privado:
   - Desactivado
   - Automático
   - Nombre de host del proveedor de DNS privado

Alerta de emergencia inalámbrica

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Red e Internet** ( ).
2. Seleccione **Alerta de emergencia inalámbrica.** Aquí puede ver el historial de alertas de emergencia.
3. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** para gestionar los ajustes de Alerta de emergencia inalámbrica
   - **Permitir alertas:** active esta opción para recibir notificaciones de alertas de emergencia inalámbricas.

- **Amenazas extremas:** active esta opción para recibir alertas de amenazas extremas para la vida y la propiedad. Por ejemplo, advertencias de tsunami, tornado, vientos extremos, huracanes y tifones.
- **Amenazas graves:** active esta opción para recibir alertas de amenazas graves para la vida y la propiedad. Por ejemplo, alertas de marejadas ciclónicas, inundaciones repentinas y tormentas de polvo.
- **Alertas AMBER:** Active esta opción para recibir boletines sobre secuestros de menores y emergencias.
- **Mensajes de seguridad pública:** Actívela para recibir mensajes de seguridad pública (recomendaciones que pueden salvar vidas y proteger la propiedad).
- **Pruebas estatales y locales:** Actívela para recibir mensajes de prueba de las autoridades estatales y locales.
- **Alertas de prueba:** Active esta opción para recibir pruebas del operador y pruebas mensuales del sistema de alertas de seguridad.
- **Historial de alertas de emergencia:** Si tiene alguna alerta de emergencia activa, se muestra en el Historial de alertas.

Preferencias de alertas:

- **Vibración:** Active esta opción para configurar el dispositivo en modo de vibración mientras recibe la alerta.
- **Audio:** Habilite esta opción para recibir audio durante la alerta.
- **Recordatorio de** alerta**:** Puede configurar la siguiente duración para el sonido de recordatorio de alerta: Una vez, Cada 2 minutos, Cada 15 minutos y Nunca.

DISPOSITIVOS CONECTADOS

Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto alcance que se utiliza para la comunicación entre dispositivos a una distancia de aproximadamente 9 metros.

Puede realizar las siguientes tareas utilizando dispositivos emparejados por Bluetooth:

- Transferir archivos multimedia y contactos entre dispositivos móviles conectados mediante Bluetooth.
- Utilizar audífonos conectados por Bluetooth para reproducir archivos multimedia.
- Los auriculares conectados por Bluetooth se pueden conectar y utilizar durante las llamadas telefónicas.

EMPAREJAR UN NUEVO DISPOSITIVO

Puede activar Bluetooth y emparejar su dispositivo XP3plus 5G con otros dispositivos Bluetooth:

Se muestra una lista de dispositivos Bluetooth emparejados. Asegúrese de que el Bluetooth también esté activado en el otro dispositivo.

1. En la pantalla de inicio, selecciona Menú > Ajustes ( ) > Dispositivos conectados ( ).
2. Seleccione Emparejar nuevo dispositivo para emparejar un nuevo dispositivo. El dispositivo comenzará a buscar dispositivos Bluetooth cercanos. Se mostrarán los dispositivos disponibles.
3. Seleccione el dispositivo deseado de la lista. Se iniciará el emparejamiento con el dispositivo seleccionado. Se muestra un mensaje de confirmación para emparejar el dispositivo. Seleccione Emparejar

Para ver los archivos recibidos por Bluetooth, vaya a **Preferencias de conexión > Archivos recibidos por Bluetooth**.

CONFIGURACIÓN DE APLICACIONES

Aplicaciones abiertas recientemente

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Aplicaciones** ( ).
2. Puede ver las aplicaciones abiertas recientemente. Seleccione **VER TODAS LAS APLICACIONES** para ver la lista de aplicaciones instaladas en el dispositivo.
3. Puede cambiar las preferencias de las aplicaciones instaladas presionando la tecla **OK**.
4. Puede restablecer todas las preferencias que haya configurado para las aplicaciones seleccionando **Restablecer aplicación**.
5. Se mostrará toda la información de las aplicaciones cuando seleccione **Mostrar sistema**.

Aplicaciones predeterminadas

1. En la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Ajustes** ( ) **> Aplicaciones** ( ).
2. Seleccione **Aplicaciones predeterminadas**. Se mostrará la lista de aplicaciones predeterminadas del dispositivo.

Administrador de permisos

3. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Aplicaciones** ( ).

4. Seleccione **Administrador de permisos**.

Los permisos de las aplicaciones determinan lo que una aplicación puede hacer y a qué puede acceder.

Acceso especial a la aplicación

1. Desde la pantalla **de inicio,** seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Aplicaciones** ( ).
2. **Seleccione Acceso especial a aplicaciones**.

   Se muestran los siguientes ajustes:

   - Acceso a TODOS los archivos
   - Control de Wi-Fi
   - Optimización de la batería

AJUSTES DE NOTIFICACIONES

Historial de notificaciones

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes (** **)** > **Notificaciones** ( ).
2. Seleccione **Historial de notificaciones**.
3. Active el historial de notificaciones para ver sus notificaciones recientes y pospuestas.

Alerta de llamada con luz

1. En la pantalla de inicio, seleccione Menú > Ajustes ( ) > Notificaciones ( ).
2. Seleccione Alerta de llamada con luz para activarla.
3. Su dispositivo parpadeará cuando reciba una llamada entrante.

Alerta de notificación con luz intermitente

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione Menú > Ajustes ( ) > Notificaciones ( ).
2. Seleccione Alerta de notificación con luz intermitente para activarla.
3. Su dispositivo parpadeará para indicar eventos perdidos cuando el nivel de batería sea superior al 20 %.

Luz intermitente

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione Menú > Ajustes ( ) > Notificaciones ( ).
2. Selecciona «Luz intermitente» para activarla.

CONFIGURACIÓN ADICIONAL

Batería

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú** > **Ajustes** ( ) > **Batería** ( ).
2. Seleccione **Uso de la batería** para ver el uso desde la última carga completa.
3. Active **el ahorro de batería** automáticamente seleccionando las opciones siguientes:
   - **Establecer un horario**: Tiene opciones para configurar el ahorro de batería:
     - Sin horario
     - Según el porcentaje
   - **Desactivar al 90 %**: El Ahorrador de batería se desactiva cuando el teléfono está al 90 %.
4. Activa el **Administrador de batería** para detectar cuándo las aplicaciones agotan la batería.
5. Activa la **luz LED** de **la batería**.
6. Activa **«Reducir el desgaste de la** batería» para detener la carga cuando la batería esté al 80 %, con el fin de protegerla del daño causado por la carga constante o repetida.
7. Activa **Porcentaje de batería** para mostrar el porcentaje de batería en la barra de estado.
8. Seleccione **Ahorro de energía USB** para configurar la hora de encendido/apagado automático cuando se conecte o desconecte el USB.

Almacenamiento

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) > **Almacenamiento** ( ).
2. Puede ver la memoria total y la memoria utilizada actualmente.
3. Active **el Administrador de almacenamiento** para permitir que gestione su almacenamiento. Puede establecer una frecuencia de eliminación automática de fotos y videos (con más de 30, 60 o 90 días de antigüedad).
4. Puede ver la cantidad de almacenamiento utilizada en cada categoría. Toque una categoría para ver los detalles.
    - Sistema
    - Aplicaciones
    - Documentos y otros
    - Imágenes
    - Audio
    - Vídeos
    - Papelera
5. Selecciona **Administrar almacenamiento > Liberar espacio** para liberar espacio del almacenamiento interno.

Sonido y vibración

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) > **Sonido y vibración** ( ).
2. Seleccione **Perfil** y se mostrarán las siguientes opciones:

ESTÁNDAR:

Establezca la opción en **Estándar** y seleccione **Editar**. Se mostrarán las siguientes opciones:

- **Sonido:** Puede configurar el volumen de multimedia, el volumen del timbre, el volumen de la alarma, el volumen de las notificaciones, el tono de llamada del teléfono y el sonido de notificación predeterminado. Puede activar la opción **Vibrar al sonar**.
- **Otros sonidos:** Puede configurar **los sonidos de bloqueo de pantalla**, **los sonidos de carga** y **los tonos de pulsación de teclas**.
- **Notificación:**
    - Si el **LED de notificación** está activado, la indicación del estado de la batería no se verá afectada.
    - Si la alerta **de notificación con flash** está activada y el nivel de batería es superior al 20 %, puede utilizar el flash de la cámara para eventos perdidos.
    - Si la **alerta de llamada con flash** está activada, puede utilizar la luz del flash de la cámara para las llamadas de voz entrantes.

EXTERIOR:

Seleccione **«Exterior»** y pulse **«Editar»**. Se mostrarán las siguientes opciones:

- **Sonido:** Puede configurar el volumen multimedia, el volumen

del timbre, el volumen de la alarma, el volumen de las notificaciones, el tono de llamada del teléfono y el sonido de notificación predeterminado. También puede activar **la vibración al sonar el teléfono**.

- **Otros sonidos:** Puedes configurar **los sonidos de bloqueo de pantalla**, **los sonidos de carga** y **los tonos al pulsar las teclas**.
- **Notificación:**
    - Si el **LED de notificación** está activado, la indicación del estado de la batería no se verá afectada.
    - Si la alerta **de notificación con flash** está activada y el nivel de batería es superior al 20 %, puede utilizar el flash de la cámara para eventos perdidos.
    - Si la **alerta de llamada con flash** está activada, puede utilizar la luz del flash de la cámara para las llamadas de voz entrantes.

SILENCIO:

Seleccione **Silencio** y luego **Editar**. Se mostrarán las siguientes opciones:

- **Sonido:** Cuando se configura en modo **Silencio**, este perfil bloquea todos los sonidos y vibraciones, incluyendo alarmas, música, videos y juegos. Sin embargo, puede realizar llamadas telefónicas.
- **Notificación:**
    - Si el **LED de notificación** está activado, la indicación del estado de la batería no se verá afectada.
    - Si la alerta **de notificación con flash** está activada y el nivel de batería es superior al 20 %, puede utilizar el flash de la cámara para eventos perdidos.
    - Si la **alerta de llamada con flash** está activada, puede utilizar la luz del flash de la cámara para las llamadas de voz entrantes.

REUNIÓN:

Seleccione **Reunión** y elija **Editar**. Se mostrarán las siguientes opciones:

- **Sonido:** Puede configurar el **volumen multimedia** y **el volumen de la alarma**.

NOTA: Además de los perfiles predeterminados, los usuarios pueden crear perfiles personalizados.

NOTA: Además de los perfiles predeterminados, los usuarios pueden crear perfiles personalizados.

PARA CREAR UN NUEVO PERFIL

1. En la pantalla de inicio, seleccione **Menú Ajustes** ( ) > **Sonido y vibración** ( ).
2. Seleccione **Perfiles > Crear**.
3. Ingrese el nombre de perfil requerido.
4. El nombre del perfil puede tener una longitud máxima de 24 caracteres y debe ser único.
5. Guarde el nuevo perfil después de modificar los ajustes de sonido y notificación necesarios.

CAMBIO RÁPIDO DE PERFIL

1. En la pantalla de inicio, selecciona **Menú > Ajustes** ( ) > **Sonido y vibración** ( ) > **Perfil**.
2. Seleccione Cambio de perfil.

   Puede utilizar esta opción para cambiar de perfil rápidamente mediante el acceso directo de la pantalla de inicio.

SONIDO

- **Volumen multimedia:** puede aumentar, disminuir y silenciar el volumen multimedia.
- **Volumen de llamada:** puede aumentar, disminuir y silenciar el volumen de llamada.
- **Volumen del timbre:** puede cambiar el volumen del timbre a sin timbre o con timbre.
- **Volumen de notificaciones:** puede aumentar, disminuir o silenciar el volumen de las notificaciones.
- **Volumen de la alarma:** puede aumentar, disminuir o silenciar el volumen de la alarma.
- **Tono de llamada del teléfono:** puede seleccionar el tono de llamada deseado de la lista.
- **Vibración y háptica:** active o desactive la vibración para llamadas, notificaciones y alarmas.
- **Atajo para evitar el timbre:** active esta opción para evitar que suene el timbre.
- **Sonido de notificación predeterminado:** Establezca el sonido de notificación predeterminado de la lista.
- **Sonido de alarma predeterminado:** El tono que aparece aquí es el sonido de alarma predeterminado.
- **Tonos del teclado numérico:** active o desactive esta opción.
- **Sonidos de bloqueo de pantalla:** active o desactive esta opción.
- **Sonidos y vibraciones de carga:** Active o desactive esta opción.
- **Tonos al pulsar teclas:** active o desactive esta opción.

NOTIFICACIÓN

- **Luz intermitente:** Esta función activa o desactiva la luz intermitente de notificación.
- **Alerta de notificación con flash:** Si la alerta de notificación

con flash está activada y el nivel de batería es superior al 20 %, puede utilizar el flash de la cámara para eventos perdidos.

- **Alerta de llamada con flash:** Si la alerta de llamada con flash está activada, puede utilizar el flash de la cámara para las llamadas de voz entrantes.

Pantalla

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Pantalla** ( ).
2. Establezca una de las siguientes opciones para configurar la pantalla de su teléfono:
    - **Nivel de brillo:** Establezca el brillo de la pantalla del teléfono. Esto también optimiza la energía de la batería.
    - **Tiempo de espera** de **la pantalla:** Establezca el tiempo de espera de la pantalla para que el brillo se reduzca después de un tiempo determinado de inactividad del teléfono. Esta configuración también optimiza la energía de la batería. Las siguientes son las opciones:
        - 15 segundos
        - 30 segundos
        - 1 minuto
        - 2 minutos
        - 5 minutos
        - 10 minutos
        - 30 minutos.
    - **Tamaño de la pantalla y texto:** Configura el tamaño de la fuente del texto que se muestra en la pantalla.
    - **Añadir texto en la pantalla de bloqueo**

Fondo de pantalla

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione Menú > Ajustes ( ) > Fondo de pantalla ( ).
2. Configura el fondo de pantalla de tu pantalla de inicio. Puedes elegir entre una de las siguientes colecciones de fondos de pantalla:
    - **Galería:** Incluye fotos y capturas de pantalla tomadas con la cámara del teléfono.
    - **Fondos de pantalla:** incluye imágenes que vienen preinstaladas en el teléfono.
3. Cuando haya terminado, seleccione **Establecer** en la barra inferior.

Accesibilidad

Puede hacer que los sitios web y las aplicaciones sean más accesibles para las personas con discapacidades que utilizan teléfonos móviles y otros dispositivos.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) > **Accesibilidad** ( ).
2. **Aplicaciones descargadas:**
    - **SCOUT Remote Support:** Habilite esta opción para permitir que SCOUT Remote Support vea y controle la pantalla, y vea y realice acciones.
    - Talk**back:** cuando está habilitado, ayuda a los usuarios con discapacidad visual a interactuar con sus dispositivos. Utiliza voz, vibración y otros tipos de retroalimentación audible para informarle de lo que hay en la pantalla.

3. **Pantalla:**
    - **Tamaño de la pantalla y del texto:** puede ajustar el tamaño de la fuente para adaptarlo a sus necesidades visuales.
4. **Control de interacción:**
    - Vibración y háptica: Habilite o deshabilite la vibración para llamadas, notificaciones y alarmas.
    - Altavoz: Active esta opción para cambiar el audio entre el auricular, el altavoz y el accesorio (si está conectado) durante una llamada.
5. **Subtítulos**
    - **Preferencias de subtítulos:** Cuando la opción Subtítulos está **activada**, puede configurar las siguientes opciones:
        - Mostrar subtítulos
        - Tamaño y estilo de los subtítulos
        - Idioma
    - **Teclas programables externas:** Habilite esta opción para activar las teclas programables en la pantalla externa.
    - **Modo TTY:** Configure cualquiera de las siguientes opciones:
        - **TTY desactivado:** desactiva el modo TTY.
        - **TTY completo:** Activa el modo TTY tanto para llamadas entrantes como salientes. Configúrelo para asistencia auditiva y de voz.
    - **Botón de llamada RTT:** RTT le permite usar el teclado para escribir mensajes durante una llamada.
        - **Botón de llamada RTT:** Configure RTT como Visible durante la llamada o Siempre visible.

- **Tutorial de RTT:** Vea el tutorial de RTT.
- **Transcripción RTT:** Cuando la transcripción RTT está activada, puede ver la transcripción en la pantalla del registro de llamadas.

6. **Audio:**
   - **Comando de voz:** Cuando esta opción está activada, puede mantener presionada la tecla del altavoz ( ) para habilitar el comando de voz.
   - **Notificaciones con luz:** Haga parpadear la luz de la cámara o la pantalla cuando reciba notificaciones o cuando suenen las alarmas.
   - **Dispositivos auditivos:** El teléfono se puede utilizar con audífonos, implantes cocleares y otros dispositivos de amplificación.
   - **Ajuste de audio:** Puedes activar o desactivar el audio mono y ajustar el balance de audio.
7. **General - Salida de texto a voz:**
   - **Motor preferido:** El motor Nuance TalkBack está configurado como predeterminado.
   - **Idioma:** puede seleccionar el idioma deseado para ajustar el idioma hablado. El idioma del sistema está configurado como idioma predeterminado.
   - **Velocidad del habla:** puede modificar la velocidad del habla con el control deslizante para ajustar la rapidez o lentitud con la que se leerá el texto.
   - **Tono:** puede mover el valor del tono con el control deslizante para ajustar lo alto o bajo que se leerá el texto.

     Puede realizar una demostración de la síntesis de voz.

Seguridad

Puede activar y proteger su teléfono contra el acceso no autorizado configurando los ajustes de seguridad.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Seguridad** ( ).
2. Seleccione **Bloqueo de teclado de pantalla externa** y elija una de las siguientes opciones:
   - **Presione 2 teclas para desbloquear:** Presione la tecla de función derecha externa y la tecla para bajar el volumen en secuencia para desbloquear las teclas externas.
   - **Mantener presionada para desbloquear:** Mantenga presionada la tecla de función externa derecha para desbloquear las teclas externas.
   - **Bloqueo de teclado desactivado:** Desactive el bloqueo de teclado.

   Al seleccionar **«Presionar 2 teclas para desbloquear»** o **«Presionar y mantener presionado para desbloquear»** se activará el bloqueo de teclado de la pantalla externa.
3. **Bloqueo de pantalla:** Seleccione **Bloqueo de pantalla** y elija una de las siguientes opciones para configurar el teléfono:
   - **Ninguna**
   - **Mantener presionada la tecla (*)**
   - **PIN:** Cuando esté activado, ingrese su PIN.

   Cuando el teléfono esté bloqueado, desbloquéelo con el PIN. Cuando el teléfono esté bloqueado, puede responder una llamada entrante sin desbloquearlo.
4. **Más ajustes de seguridad:**

- **Aplicaciones de administración del dispositivo:** Seleccione las aplicaciones y active las aplicaciones de administración del dispositivo.
- **Sonim Care:** Puede activar esta aplicación de administración para permitir que Sonim Care controle cómo y cuándo se bloquea la pantalla.
- **Sonim Scout:** Puede activar esta aplicación de administración para permitir que Sonim Scout vea y controle la pantalla, así como vea y realice acciones.
- **Bloqueo de SIM:** Configure el PIN de su SIM.
- **Cifrado y credenciales:**
- **Cifrar teléfono:** Seleccione **Cifrar teléfono** para cifrar sus cuentas, ajustes, aplicaciones y sus ajustes, archivos multimedia y otros archivos.
- **Credenciales de confianza:** Puede ver y verificar los certificados del sistema y del usuario.
- **Credenciales de usuario:** Puede ver y modificar las credenciales almacenadas.
- **Instalar certificado:** Puede instalar un certificado desde el almacenamiento.
- **Borrar credenciales:** Puede eliminar todos los certificados.

Privacidad

1. En la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Ajustes** ( ) **> Privacidad** ( ).
2. **Administrador de permisos:** Las aplicaciones con el siguiente permiso pueden acceder a tus datos:
    - Sensores corporales
    - Calendario
    - Registros de llamadas
    - Cámara
    - Contactos
    - Archivos
    - Ubicación
    - Micrófono
    - Música y audio
    - Dispositivos cercanos
    - Notificaciones
    - Teléfono
    - Fotos y vídeos
    - Actividad física
    - SMS
    - Permisos adicionales
3. **Mostrar contraseñas:** active esta opción para mostrar los caracteres brevemente mientras escribe.
4. **Mostrar medios en la pantalla de bloqueo:** active esta opción para mostrar el reproductor multimedia en la pantalla de bloqueo y poder reanudar rápidamente la reproducción.

Ubicación

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Ubicación** ( ).
2. **Active** la opción **Usar ubicación**.
3. **Accesos recientes:** Vea una lista de las aplicaciones que han solicitado su ubicación recientemente.
4. **Permisos de ubicación de las aplicaciones:** Vea qué aplicaciones tienen permiso para acceder a los servicios de ubicación.
5. **Servicios de ubicación:** Las aplicaciones con este permiso pueden acceder a la ubicación del dispositivo.
    - **Escaneo de Wi-Fi:** Habilite el escaneo de Wi-Fi para mejorar la ubicación permitiendo que las aplicaciones y los servicios del sistema detecten redes Wi-Fi en cualquier momento.
    - **Escaneo de Bluetooth:** Habilite el escaneo de Bluetooth para mejorar la ubicación permitiendo que las aplicaciones y los servicios del sistema detecten dispositivos Bluetooth en cualquier momento.

Seguridad y emergencias

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Seguridad y emergencia** ( ).
2. **Información médica:** Agregue su información médica, como su nombre, dirección, tipo de sangre, alergias, etc.
3. **SOS de emergencia:**
    - **Usar SOS de emergencia:** Active la función SOS de emergencia. Si tiene una emergencia y necesita servicios de emergencia, puede presionar la tecla **de encendido** 5 veces o más rápidamente para iniciar el SOS de emergencia.
    - **Reproducir alarma de cuenta atrás:** Cuando esta función está activada, el dispositivo emitirá un sonido fuerte al iniciar el SOS de emergencia.
    - **Llamar para pedir ayuda:** Vea su número de llamada de emergencia actual. También puede cambiar su número de emergencia; sin embargo, asegúrese de que el número que introduzca sea un número de emergencia. De lo contrario, es posible que no se responda a su llamada.

Sistema

IDIOMAS

Puedes configurar el idioma del teléfono en cualquiera de los idiomas que aparecen en la lista de idiomas.

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Sistema** ( ).
2. Seleccione **Idiomas**.
3. Vaya a **Idiomas del sistema** y seleccione cualquier idioma de la lista como su idioma preferido.

   Se pueden configurar los siguientes idiomas como idioma preferido:

   - Inglés
   - Español
   - Francés canadiense
   - Coreano
   - Chino simplificado
   - Chino tradicional

   Todos los elementos del menú y los mensajes de respuesta al usuario se mostrarán en el idioma seleccionado.
4. Seleccione **la salida de texto a voz**. Puede ajustar el **idioma**, **la velocidad de la voz** y **el tono de la voz**.

ACCESOS DIRECTOS EN LA PANTALLA DE INICIO

En su XP3plus 5G, puede programar las 3 teclas de navegación para acceder rápidamente e iniciar las aplicaciones seleccionadas en su dispositivo.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( )

> **Sistema** ( ).

2. Seleccione **Accesos directos de la pantalla de inicio**.
3. Seleccione la tecla **de navegación arriba** y seleccione la aplicación que desea iniciar al presionar la tecla **de navegación arriba**.
4. Seleccione la tecla **de navegación central** y seleccione la aplicación que desea iniciar al presionar la tecla **de navegación central**.
5. Seleccione la tecla **de navegación hacia abajo** y seleccione la aplicación que desea iniciar al presionar la tecla **de navegación hacia abajo**.

TECLAS PROGRAMABLES

Puede asignar cualquier aplicación a la tecla programable.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) > **Sistema** ( ).
2. Seleccione **Teclas programables**. Se muestran las siguientes opciones:
   - **Configuración de la tecla de acceso directo derecha (RSK) externa:** Seleccione la función que desea iniciar al presionar la tecla RSK externa.
   - **Seleccionar aplicación de la tecla PTT:** Seleccione la aplicación que desea iniciar al presionar la tecla **PTT**.
   - **Seleccionar aplicación para la tecla ALARM:** Selecciona la aplicación que deseas abrir al pulsar la tecla **ALARM**.
   - **Retardo al mantener presionada la tecla PTT:** Seleccione el tiempo de retardo al mantener

presionada la tecla PTT.

PULSAR PARA HABLAR (PTT)

Push to Talk requiere una suscripción para funcionar. Pueden aplicarse cargos adicionales. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información sobre las ofertas de servicios PTT.

NOTA: Debe activar su suscripción a PTT con el operador para utilizar el servicio PTT.

TECLADO

Administra la configuración del teclado

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Sistema** ( ).
2. Seleccione **Teclado > Teclado en pantalla > Teclado de 12 teclas**.
    - **Idioma:** Puede configurar el idioma de entrada en inglés, español, francés canadiense, coreano, chino simplificado o chino tradicional.
    - **Cambiar el idioma del teclado:** puede cambiar a inglés, español, francés canadiense, coreano, chino simplificado o chino tradicional.
    - **Diccionario personal:** puede añadir las palabras personalizadas que desee al diccionario.
    - **Mayúsculas automáticas:** La primera letra de la nueva oración se escribe automáticamente en mayúscula.
    - **Punto con doble espacio:** si esta opción está activada, se insertará un punto al pulsar dos veces la

tecla de espacio al final de una palabra.

- **Predicción:** Predice una nueva palabra basándose en la palabra anterior introducida
- **Mantenga pulsado * para cambiar de idioma:** Al escribir texto, mantenga pulsado * para cambiar el idioma a inglés, español, francés canadiense, coreano, chino simplificado o chino tradicional.

FECHA Y HORA

Puede configurar y mostrar la fecha y la hora en el teléfono. También puede seleccionar el formato de visualización.

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Sistema** ( ).
2. Seleccione **Fecha y hora**.
3. Seleccione las siguientes opciones para configurar el teléfono:

    - Active **Establecer la hora automáticamente** para sincronizar la fecha y la hora con la hora proporcionada por la red.
    - En Ajustes **de zona horaria**, active **Ajustar automáticamente** para sincronizar la zona horaria con la hora proporcionada por la red.
    - Para configurar la fecha manualmente, seleccione **Fecha**. Desplácese y seleccione el día, el mes y el año. Seleccione **Aceptar**.
    - Para configurar la hora manualmente, seleccione **Hora**. Desplácese y seleccione la hora y los minutos. Seleccione **Aceptar**.
    - Para configurar la zona horaria, seleccione **Zona**

horaria. Seleccione Región y seleccione su zona horaria.

- **Formato de hora:**
  - Active **Usar valores predeterminados de la configuración regional** para establecer la hora predeterminada.
  - Active la opción **«Usar formato de 24 horas»** para configurar el reloj en el formato de 24 horas. De forma predeterminada, el teléfono está configurado en **el formato de 12 horas**.

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Sistema** ( ).
2. Seleccione **Actualización del sistema**.
3. Seleccione **Actualizar**. Si se requieren actualizaciones, comenzará el proceso de actualización. Si no se requieren actualizaciones, aparecerá un mensaje indicando que no hay actualizaciones disponibles para su teléfono.
4. Seleccione **Solo Wi-Fi** para buscar actualizaciones para descargar cuando haya Wi-Fi disponible.
5. Seleccione **Actualización automática** para buscar actualizaciones automáticamente.

OPCIONES DE RESTABLECIMIENTO

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Sistema** ( ).
2. Seleccione **Opciones de restablecimiento**.

3. Puede restablecer los siguientes ajustes:

- **Restablecer ajustes de red móvil:** restablece todos los ajustes de red, incluyendo Wi-Fi, datos móviles y Bluetooth.
- **Restablecer Bluetooth y Wi-Fi:** Restablece todos los ajustes de Wi-Fi y Bluetooth.
- **Restablecer preferencias de aplicaciones:** Restablece todas las preferencias de aplicaciones, incluidas las aplicaciones desactivadas, las notificaciones de aplicaciones desactivadas, las aplicaciones predeterminadas, las restricciones de datos en segundo plano, etc.
- **Borrar eSIM:** Borra todas las eSIM descargadas. Esto no cancelará ningún plan de servicio móvil.
- **Borrar todos los datos (restablecimiento de fábrica):** Esto borrará completamente todos los datos (esto incluye: tus contactos, fotos, música descargada, mensajes de texto y aplicaciones de terceros) del almacenamiento interno de tu teléfono y restablecerá el dispositivo a la configuración de fábrica, como cuando lo recibiste nuevo de fábrica.
    - Haz una copia de seguridad de los datos importantes antes de continuar, ya que no podrás recuperarlos si no lo haces.

Acerca del teléfono

Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Acerca del teléfono** ( ). Se muestra la siguiente información:

- Nombre del dispositivo
- Número de teléfono (ranura SIM 1)
- Número de teléfono (ranura SIM 2)
- Información legal
- IMEI (ranura SIM 2)
- Versión del sistema
- Dirección IP
- Dirección MAC de Wi-Fi
- Dirección MAC Wi-Fi del dispositivo

- Estado de la SIM (ranura SIM 1)
- Estado de la SIM (ranura SIM 2)
- Desbloqueo del dispositivo
- Modelo y hardware
- EID (ranura SIM 2)
- IMEI (ranura SIM 1)
- Dirección Bluetooth
- Tiempo de actividad
- Número de compilación
- Versión de configuración del operador

Desbloqueo del dispositivo

El desbloqueo del dispositivo permite a los usuarios utilizar diferentes redes u operadores.

Para desbloquear tu dispositivo, sigue estos pasos:

1. En la pantalla de inicio, seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Acerca del teléfono** ( ).
2. Seleccione **Desbloqueo del dispositivo.**
3. Elija el tipo de desbloqueo de dispositivo que desee:
   - **Probar desbloqueo permanente:** Desbloquea tu dispositivo de forma permanente de la red cuando completes el pago del EIP (o el plazo de subsidio). Una vez que el dispositivo esté desbloqueado de forma permanente, se podrá usar en cualquier red de operador.
   - **Activar desbloqueo temporal ahora:** Desbloquea tu dispositivo temporalmente durante 30 días, con un máximo de 5 desbloqueos al año. Una vez finalizado el período de desbloqueo temporal, solo se podrá utilizar la SIM autorizada (SIM de T-Mobile) para disfrutar del servicio completo.
4. Espere mientras el dispositivo solicita el desbloqueo
5. Reinicie el dispositivo para aplicar la configuración.

GESTIÓN DE CONTACTOS

Puede utilizar la agenda para mantener la información de contacto de sus contactos. Esta función le permite agregar, marcar números de teléfono y enviar mensajes SMS y MMS.

Para acceder a los contactos, desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Contactos** ( ). Se mostrarán los contactos guardados en la agenda.

NOTA: Si adjunta un archivo multimedia o un contacto a su mensaje SMS, este se convertirá automáticamente en un mensaje MMS.

Agregar un contacto por primera vez

Después de insertar la tarjeta SIM, cuando encienda el XP3plus 5G por primera vez y no haya contactos en el dispositivo o en la tarjeta SIM, tiene dos opciones:

1. Presione **Agregar** desde la tecla de función central (**CSK**), ingrese todos los detalles y luego presione **Guardar** desde la CSK para guardar el contacto. También puede ingresar un número utilizando el teclado numérico y seleccionar **Agregar a un contacto** y luego **Crear nuevo contacto** para agregar un nuevo contacto. Ingrese los detalles del contacto y seleccione **Guardar** para guardar el contacto.
2. Seleccione **Opciones** desde **LSK** (tecla de función izquierda) y, a continuación, seleccione **Importar/exportar** para importar contactos desde el archivo .vcf o la tarjeta SIM.

Ver los detalles de un contacto

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Desplácese hasta el contacto deseado y selecciónelo para ver los detalles del contacto.

Enviar un mensaje desde los contactos

Puede enviar mensajes SMS y MMS a sus contactos.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Desplácese hasta el contacto deseado y selecciónelo para ver los detalles.
3. Seleccione **Mensaje**.
4. Escriba el mensaje y seleccione **Opciones > Adjuntar fotos/videos** para adjuntar las fotos y los videos.
5. Seleccione **Enviar**.

Marcar un número desde Contactos

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Desplácese hasta el contacto deseado y selecciónelo para ver los detalles.
3. Seleccione el número de teléfono y presione la tecla **central** para iniciar la llamada.

   O
4. Seleccione el contacto deseado de la lista de contactos y presione la tecla verde **de Llamar** para iniciar la llamada.

Edición de los detalles del contacto

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Desplácese hasta el contacto deseado y selecciónelo para ver los detalles.
3. Seleccione **Editar**.
4. Edite los detalles deseados. Seleccione **Guardar** para guardar los detalles.

Eliminar un contacto

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Desplácese hasta el contacto deseado y selecciónelo para ver los detalles del contacto.
3. Seleccione **Opciones > Eliminar**. El contacto se eliminará tras la confirmación.

   O
4. Seleccione el contacto deseado de la lista de contactos y seleccione **Opciones > Eliminar**.

Importar/Exportar contactos

IMPORTAR DESDE UN ARCHIVO .VCF

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Importar/exportar.**
3. Seleccione **Importar desde archivo .vcf.**
4. Seleccione el archivo .vcf.
5. Seleccione **Listo**.

El contacto se importa a la lista.

IMPORTAR DESDE LA TARJETA SIM

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Importar/exportar**.
3. Seleccione **Importar desde la tarjeta SIM**.
4. Se muestra la lista de contactos almacenados en su tarjeta

SIM.

5. Seleccione el contacto que desea transferir al teléfono.
6. Seleccione **Listo**.
7. Aparecerá un mensaje de confirmación. Seleccione **Aceptar** para confirmar. El contacto se importará a la agenda del teléfono.

EXPORTAR A LA TARJETA SIM

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Importar/exportar**.
3. Seleccione **Exportar** a **la tarjeta SIM**.
4. Seleccione el contacto que desea exportar del teléfono a la tarjeta SIM.
5. Seleccione **Listo**.

Los contactos seleccionados se exportarán a la tarjeta SIM.

EXPORTAR A ARCHIVO .VCF

1. En la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Contactos** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Importar/exportar.**
3. Seleccione **Exportar a archivo .vcf**.
4. Presione la tecla **central** para seleccionar el contacto que desea exportar.
5. Seleccione **Listo**.

Aparecerá un mensaje para seleccionar la ubicación donde guardar el archivo **.vcf**.

IMPORTAR DESDE LA NUBE

Puede sincronizar sus contactos de la nube (por ejemplo, contactos de Google, Exchange ActiveSync y Outlook del servidor al dispositivo):

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Importar/exportar > Importar desde la nube.** Puede seleccionar cualquier cuenta para sincronizar los contactos desde el servidor de la cuenta seleccionada.
3. Una vez finalizado el proceso de configuración, los contactos se descargarán a su dispositivo. Cualquier cambio realizado en el dispositivo se sincronizará con el servidor.
4. Puede cambiar el almacenamiento predeterminado de los contactos del Teléfono a cualquier cuenta a través de **Ajustes > Almacenamiento predeterminado de contactos;** los nuevos contactos creados a partir de ese momento se copiarán automáticamente a la cuenta de almacenamiento predeterminada.
5. Puede eliminar la cuenta a través de **Ajustes > Eliminar cuenta en la nube**.
6. También puedes trasladar los contactos del teléfono a la nube a través de **Ajustes > Trasladar contactos a la cuenta en la nube.**

COMPARTIR TODOS LOS CONTACTOS

Puede enviar información de contacto.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Importar/exportar > Compartir todos los contactos**. Puede utilizar una de las siguientes opciones para compartir el contacto deseado desde **Compartir contacto a través de**:

- **Bluetooth:** Envía los datos del contacto a un dispositivo Bluetooth emparejado con tu teléfono. Selecciona el dispositivo Bluetooth para compartir el contacto.
- **Mensajes:** Envía los datos del contacto como un mensaje multimedia a cualquier teléfono móvil.

Administración de números bloqueados

Si lo desea, puede bloquear números. Si bloquea un número, no podrá recibir ni llamadas ni mensajes de texto de ese número bloqueado.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Números bloqueados**.
3. Active **Desconocido** para bloquear las llamadas de personas no identificadas.
4. Puedes seleccionar **«Añadir»** para introducir un número de teléfono que desees bloquear.
5. Para desbloquear un número, selecciona el número que deseas desbloquear y selecciona **Desbloquear**

Configuración de contactos

Puede configurar la lista de ordenación para ver los contactos y mostrar primero su nombre o apellido.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Ajustes**. Configure las siguientes opciones:
    - Ordenar por: Ordena los nombres de los contactos por nombre o apellido.
    - Formato del nombre: Configure el nombre que se

muestra en los contactos como nombre o apellido

GESTIÓN DE LA CONFIGURACIÓN DE LLAMADAS

Realizar una llamada desde la pantalla del teléfono

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. La pantalla del teléfono muestra el último número marcado, las llamadas perdidas y las llamadas recibidas.
3. Seleccione una llamada y presione la tecla **Llamar** para realizarla.

IMPORTANTE: Al presionar cinco (5) veces rápidamente el botón de fin de llamada, se iniciará una llamada **e911**.

Qué hacer si llama al 911 por accidente: Si activa la función **e911** por accidente, no cuelgue. Es mejor dejar que la llamada se conecte e informar al operador de que marcó por error. Esto evitará una posible llamada por «problema desconocido» en la que se envíe a agentes a su ubicación.

Marcar un número a través de Contactos

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Contactos** ( ).
2. Desplácese hasta el contacto y selecciónelo. Se mostrarán los detalles del contacto.
3. Seleccione el número de teléfono para llamar al contacto.

Cómo agregar un contacto desde la pantalla de inicio

1. Desde la pantalla **de inicio**, introduzca el número al que desea llamar.
2. Seleccione **Añadir a contactos**.
3. Seleccione **Crear nuevo contacto**.
4. En la pantalla **Agregar nuevo contacto**, agregue el nombre y otros detalles del contacto.
5. Seleccione **Guardar**. El contacto se guarda.

Ver el historial de llamadas

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. Se muestra la pantalla **Llamadas recientes** con las llamadas realizadas, recibidas y perdidas recientemente.

Eliminar el historial de llamadas

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla Llamadas recientes, seleccione **Opciones > Eliminar registro de llamadas seleccionado**.
3. Aparecerá un mensaje de confirmación para eliminar el registro de llamadas seleccionado. Seleccione **Eliminar** para eliminar el registro de llamadas. El registro de llamadas seleccionado se eliminará.

Configuración de marcación rápida

Con la opción Marcación rápida, el usuario puede asignar un contacto a cada tecla del teclado (del 2 al 9). El usuario debe mantener presionada la tecla del teclado para iniciar la llamada al contacto asignado. NOTA: El 1 siempre está reservado para el buzón de voz.

Para configurar la marcación rápida:

1. En la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla de **Llamadas recientes**, seleccione **Opciones > Ajustes de marcación rápida**.
3. Asigne un contacto a cada tecla del teclado (del 2 al 9).
4. Mantenga presionada una tecla específica del teclado para iniciar una llamada al contacto asignado.

Configuración de llamadas

OPCIONES DE PANTALLA

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla Llamadas recientes, seleccione **Ajustes > Opciones de visualización**. Puede mostrar los contactos utilizando las siguientes opciones:
    - **Ordenar por**
        - Nombre
        - Apellido
    - **Formato de nombre**
        - Nombre primero
        - Apellido primero

SONIDOS Y VIBRACIÓN

Puede cambiar el tono de llamada entrante, activar la vibración al sonar y activar el tono de pulsación audible. Para ver y modificar la configuración de llamadas:

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla «Llamadas recientes», selecciona **Ajustes > Sonidos y vibración**. Para obtener más información, consulta la sección «Ajustes de sonido y vibración».

DURACIÓN DE LA LLAMADA

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla Llamadas recientes, seleccione **Ajustes > Duración de la llamada**.
3. Puede ver la duración de la última llamada, el total de llamadas salientes, el total de llamadas entrantes, todas las llamadas, etc.

DATOS UTILIZADOS

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla Llamadas recientes, seleccione **Ajustes > Datos utilizados**.
3. Puede ver el total de datos enviados, el total de datos recibidos y todos los datos enviados/recibidos.

RESPUESTAS RÁPIDAS

Cuando no pueda responder una llamada entrante, puede enviar una respuesta rápida a la persona que llama.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla «Llamadas recientes», selecciona **Ajustes > Respuestas rápidas**.
3. Seleccione el mensaje de respuesta específico que desea editar. Edite el mensaje y seleccione **Aceptar**.

CUENTAS DE LLAMADAS

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla Llamadas recientes, seleccione **Ajustes > Cuentas de llamadas**.
    - **Realizar y recibir llamadas**: Vibrar al aceptar una

llamada saliente: active esta opción para habilitar el modo de vibración al aceptar una llamada saliente.

- **Cuentas SIP:** Para agregar una cuenta SIP y configurar sus preferencias de llamadas entrantes y salientes:

3. Seleccione Llamadas > Cuenta de llamadas > Ajustes SIP y Cuentas SIP.
4. Seleccione **la tecla Opción > Agregar cuenta** para configurar una nueva cuenta SIP.
5. Ingrese los siguientes datos y seleccione **Tecla Opción > Guardar** para guardar la cuenta:
    - **Nombre de usuario:** Nombre de usuario para iniciar sesión en la cuenta SIP.
    - **Contraseña:** Contraseña para iniciar sesión en la cuenta SIP.
    - **Servidor:** Detalles del servidor SIP.
    - **Configuración opcional:** Seleccione esta opción para ver/modificar u ocultar detalles opcionales como el nombre de usuario de autenticación, el nombre para mostrar, la dirección del proxy de salida, el número de puerto, el tipo de transporte y la opción «Enviar keep-alive».
    - **Usar llamadas SIP**: Seleccione **Cuentas de llamada > Usar llamadas SIP**. Se abrirá un cuadro de diálogo con las siguientes opciones:
        - **Para todas las llamadas:** Si se selecciona esta opción y el teléfono está conectado a una red Wi-Fi o a Internet móvil, cada llamada realizada se convierte en una llamada por Internet.

- **Solo para llamadas SIP:** Si se selecciona esta opción, solo se pueden realizar llamadas SIP.

- **Recibir llamadas entrantes**: Habilite Recibir llamadas entrantes para responder llamadas entrantes por Internet.

6. **Amplificación del altavoz:** Durante una llamada, cuando el altavoz está activo, puede utilizar la función de amplificación del altavoz. Para activar la función de amplificación del altavoz, presione la tecla de navegación hacia abajo durante una llamada de voz. El volumen del altavoz será más alto cuando se active la amplificación del altavoz. Si desactiva esta configuración, no podrá utilizar la función de amplificación del altavoz.

7. Números de marcación fija:

   - **Habilitar FDN:** Se habilitan los números de marcación fija.
   - **Cambiar PIN2:** Cambia el PIN para acceder a los números de marcación fija.
   - **Lista FDN:** Administrar la lista de números de teléfono.

8. Desvío de llamadas:

Puede desviar sus llamadas entrantes a un número de sus contactos o a un número nuevo, siempre que su operador de red admita este servicio.

Seleccione una de las siguientes opciones de desvío de llamadas:

Cuando no se responda	Desvía las llamadas cuando no respondas a las llamadas entrantes.
Cuando no se le pueda localizar	Desvía las llamadas cuando tu teléfono esté apagado o fuera del área de cobertura.

9. Restricción de llamadas

AJUSTES	DESCRIPCIÓN
Bloqueo de llamadas salientes	Se bloquean las llamadas salientes: **Llamadas salientes, llamadas internacionales, llamadas en roaming internacional**
Bloqueo de llamadas entrantes	Puede seleccionar Todas las llamadas o Llamadas en roaming.
Cancelar todas las restricciones de llamadas	Puede cancelar la opción de bloqueo de llamadas para todas las llamadas.
Cambiar contraseña	Puede cambiar la contraseña.

10. Configuración adicional:

- Identificador de llamadas: Cuando se inserta la

tarjeta SIM, esta opción está habilitada. Esta función se utiliza para mostrar al usuario los detalles de la persona que llama (MSISDN o nombre del contacto).

El número se muestra como un número privado si no hay conexión de red.

- Llamada en espera: Cuando la llamada en espera está habilitada y el teléfono ya está ocupado en una llamada móvil activa, se muestra el número entrante al recibir una llamada.

  Para activar la llamada en espera en la pantalla de ajustes de llamadas, activa la opción **«Llamada en espera»**.

NÚMEROS BLOQUEADOS

No recibirá llamadas ni mensajes de números bloqueados.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla Llamadas recientes, seleccione **Ajustes > Números bloqueados**.
3. Active **Desconocido** para bloquear las llamadas de personas no identificadas.
4. Puede seleccionar **Agregar** para introducir un número de teléfono que desee bloquear.
5. Para desbloquear un número, seleccione el número que desea desbloquear y seleccione **Desbloquear**.

BUZÓN DE VOZ

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla Llamadas recientes, seleccione **Ajustes > Buzón de voz**.

3. **Notificaciones:** Active **esta opción** para recibir notificaciones de mensajes de buzón de voz.
4. **Configuración avanzada**: Puedes ver el proveedor de servicios y configurar el número del buzón de voz.

ACCESIBILIDAD

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla Llamadas recientes, seleccione **Ajustes > Accesibilidad**.
    - **Modo TTY:** Configure cualquiera de las siguientes opciones:
        - **TTY desactivado:** Desactiva el modo TTY.
        - **TTY completo:** Activa el modo TTY tanto para llamadas entrantes como salientes. Configúrelo para asistencia auditiva y de voz.
        - **TTY HCO:** Activa el modo TTY solo para llamadas entrantes. Configúrelo solo para la asistencia auditiva.
        - **TTY VCO:** Activa el modo TTY solo para llamadas salientes. Configúrelo solo para asistencia de voz.
    - RTT (Texto en tiempo real):
        - **Botón de llamada RTT:** Configure RTT como Visible durante la llamada o Siempre visible.
        - **Tutorial de RTT:** Ver el tutorial de RTT.
        - **Transcripción de RTT:** Cuando la transcripción de RTT está activada, puede ver la transcripción en la pantalla del registro de llamadas.

ABRIR/CERRAR EL TELÉFONO

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Teléfono** ( ).
2. En la pantalla de Llamadas recientes, seleccione **Ajustes > Abrir/cerrar tapa**.
3. Se muestran las siguientes opciones para responder una llamada utilizando la tapa:
    - **Abrir para contestar:**
        - **Activado:** Durante una llamada entrante, al abrir la tapa se conectará la llamada.
        - **Desactivado:** Durante una llamada entrante, solo puede silenciar el tono de llamada y detener la vibración, pero la llamada no se conectará.
    - **Cerrar para finalizar:**
        - **Activado:** Puede cerrar la tapa para finalizar la llamada.
        - **Desactivado:** La voz se dirigirá al modo de altavoz, pero la llamada no se desconectará.

ENVÍO DE MENSAJES

Los SMS y MMS son medios de comunicación prácticos y económicos. Puede enviar un mensaje de texto a otras personas a través del servicio SMS. El MMS le permite enviar mensajes que incluyen contenido multimedia, como imágenes, archivos de audio, archivos de video, etc.

Puede utilizar la función de mensajería de su teléfono para enviar mensajes SMS y MMS a otros teléfonos móviles o a cualquier otro dispositivo que pueda recibir SMS y MMS.

NOTA: La función MMS solo está disponible si se suscribe a ella a través de su operador de red.

Para acceder a la función de mensajes, desde la pantalla de inicio, seleccione Mensajes.

Envío de mensajes SMS/MMS

Puede enviar mensajes SMS y MMS a los contactos de su agenda y a nuevos números que no estén en la agenda.

1. Para crear un mensaje SMS, desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Mensajes** ( ).
2. Seleccione **Nuevo**.
3. Ingrese el nombre del contacto o el número de teléfono en el campo **Para**.
    - Si ingresa letras, se mostrarán en una lista todos los nombres de contactos que comiencen con esa letra y la contengan. Siga escribiendo para reducir aún más la lista o desplácese hacia abajo para seleccionar el contacto adecuado.
4. Presione la tecla Seleccionar para continuar al campo de entrada de texto.
5. Escriba el mensaje.

6. Presione la tecla dinámica **Enviar** para enviar su mensaje de texto.

Cuando añadas un archivo adjunto, el mensaje se convertirá automáticamente en un mensaje multimedia. Se aplicarán tarifas de MMS según el operador.

Puede agregar cualquier archivo adjunto multimedia de un tamaño máximo de <= 2 MB.

En la pantalla de un mensaje nuevo, seleccione **Opciones** y se mostrarán las siguientes opciones:

- **Adjuntar fotos/videos:** Selecciona una foto o un video de la Galería.
- **Adjuntar otros:** Puedes seleccionar cualquiera de los siguientes archivos adjuntos para enviar un mensaje.
- **Insertar desde plantillas:** puede insertar un archivo adjunto desde la plantilla.
- **Insertar contacto:** puede insertar un contacto desde la agenda.
- **Descartar:** Seleccione **Descartar** para eliminar el mensaje. El hilo de mensajes se elimina tras la confirmación.

Buscar

1. En la pantalla **de inicio**, seleccione **Mensajes** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Buscar**.
3. Ingrese la palabra clave para buscar un mensaje en particular.

Eliminación de mensajes

Para eliminar los mensajes,

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Mensajes** ( ).
2. Seleccione el mensaje y seleccione **Opciones > Eliminar hilo seleccionado**.
3. Aparecerá un mensaje de confirmación. Seleccione **Eliminar**

para eliminar el mensaje seleccionado.

4. Para eliminar una conversación concreta, abre el hilo de mensajes, selecciona la conversación que deseas eliminar, selecciona **«Eliminar»** y confirma la acción.

Alertas de emergencia inalámbricas

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Mensajes** ( ).
2. Seleccione **Opciones > Alerta de emergencia inalámbrica.**
3. Recibirá alertas activas y de emergencia del proveedor de servicios.

Configuración de mensajes

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione Mensajes ( ).
2. Seleccione **Opciones > Ajustes**. Se muestran los siguientes ajustes:

CONFIGURACIÓN	DESCRIPCIÓN
PANTALLA	
Mensaje de notificación de grupo	Habilite este mensaje de notificación para combinar automáticamente las notificaciones en un solo grupo.
ALMACENAMIENTO	
Eliminar mensajes antiguos	Elimina automáticamente los mensajes antiguos cuando se alcance el límite de almacenamiento.
Límite de mensajes de texto	Establezca el número máximo de mensajes SMS que se pueden almacenar. De forma predeterminada, se pueden almacenar 1000 mensajes.

CONFIGURACIÓN	DESCRIPCIÓN
Límite de mensajes multimedia	Establezca el número máximo de mensajes MMS que se pueden almacenar. De forma predeterminada, se pueden almacenar 1000 mensajes.
Estado de la memoria	Muestra la memoria utilizada para SMS, MMS y la memoria total utilizada.

CONFIGURACIÓN AVANZADA	
Configuración de mensajes de texto (SMS)	
Informes de entrega	Active esta opción para solicitar un acuse de recibo por cada mensaje que envíe.
Plantilla de mensaje	Edita la plantilla de mensaje rápido.
Firma de SMS	Habilite esta opción para editar la firma de SMS y crear una firma de SMS.
Administrar mensajes de la tarjeta SIM	Gestiona los mensajes de la tarjeta SIM ubicados en Mensajes de texto.
Habilitar servicio WAP PUSH	Habilite esta opción para recibir mensajes de servicio.
Configuración de mensajes multimedia (MMS)	
Mensajes grupales	Habilite y utilice MMS para enviar un solo mensaje cuando haya varios destinatarios.
Informes de entrega	Habilite esta opción para solicitar un acuse de recibo por cada mensaje que envíe.

CONFIGURACIÓN	DESCRIPCIÓN
Informes de lectura	Habilite esta opción para solicitar un acuse de lectura por cada mensaje que envíe.
Recuperación automática	Habilite esta opción para recuperar los mensajes automáticamente.
Recuperación automática en roaming	Habilite esta opción para recuperar mensajes automáticamente mientras está en roaming.
Habilitar servicio WAP PUSH	Actívelo para recibir mensajes de servicio.

T-MOBILE DIRECT CONNECT

Su celular Sonim viene con la aplicación T-Mobile Direct Connect (TDC) preinstalada.

Push-to-Talk (PTT) requiere una suscripción para funcionar. Pueden aplicarse cargos adicionales. Comuníquese con su representante de T-Mobile para obtener más información sobre T-Mobile Direct Connect.

NOTA: Para utilizar el servicio PTT, debe activar su suscripción a PTT con el operador.

Activación de TDC

Una vez que reciba la confirmación del servicio PTT por parte del operador, siga los pasos que se indican a continuación para activarlo:

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Menú >** aplicación **TDC** ( ) (o presione la **tecla PTT** lateral).
2. Se abrirá la aplicación TDC e iniciará el proceso de activación de PTT; permita los permisos solicitados.
3. Ahora, permita la activación a través de SMS > **Continuar**. Una vez que la activación se haya realizado correctamente, podrá ver los tutoriales de Push-to-Talk. Consulte los tutoriales para obtener información sobre PTT, o sáltelos si ya es usuario de PTT.
4. Ahora puede realizar llamadas PTT (llamadas PTT individuales o grupales), enviar alertas/mensajes y realizar otras operaciones de PTT según lo configurado por su operador.

Para obtener más información sobre cómo usar TDC:
www.t-mobile.com/support/business/t-mobile-direct-connect-app

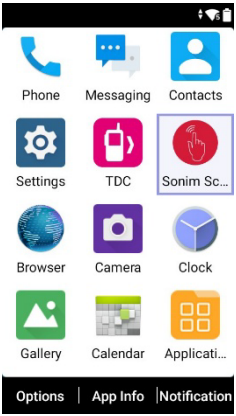
Para obtener más información sobre las soluciones Push-to-Talk de T-Mobile:
www.t-mobile.com/business/solutions/productivity/push-to-talk

Sonim Scout

Sonim Scout es una solución que permite a los usuarios registrarse en Sonim y utilizar varias funciones empresariales clave.

Se requiere una cuenta de Sonim Cloud para utilizar plenamente las capacidades de Scout. Para obtener más información, visite https://www.sonimcloud.com.

Para acceder a Sonim Scout, desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Sonim Scout** ( ).

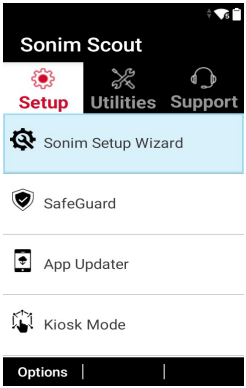


NOTA: El primer inicio de la aplicación requerirá la aceptación de los Términos y condiciones y del Acuerdo de licencia de usuario final.

CONFIGURACIÓN

La pestaña **Configuración** consta de las siguientes funciones:

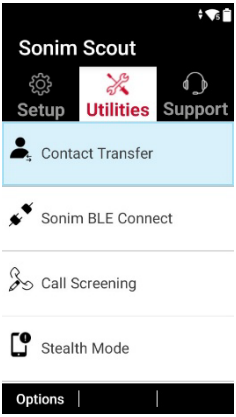
- Asistente de configuración de Sonim
- SafeGuard
- Actualizador de aplicaciones
- Modo quiosco
- Asistente de MDM



UTILIDADES

La pestaña **Utilidades** incluye las siguientes funciones:

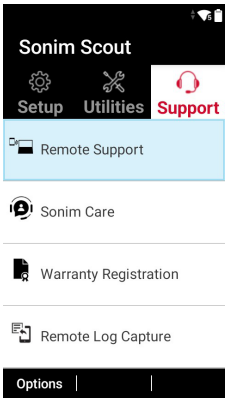
- Transferencia de contactos
- Sonim BLE Connect
- Filtrado de llamadas
- Modo sigiloso
- Configuración del dispositivo
- Repetir notificaciones
- Conexión USB-C
- Mensajes



SOPORTE

La pestaña **Soporte técnico** incluye las siguientes funciones:

- Soporte remoto
- Sonim Care
- Registro de garantía
- Captura remota de registros
- Información del dispositivo
- Información sobre SCOUT
- Contacto de soporte



CARACTERÍSTICAS

Navegador

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Navegador** ( ).
2. Ingrese la URL para buscar la información requerida o cualquier sitio web.

Cámara

El Sonim XP3plus 5G cuenta con una cámara trasera de 8 MP con enfoque fijo para tomar fotos y grabar videos. Las fotos y los videos se guardan en la Galería. **NOTA**: No todas las funciones de la cámara son aplicables a los dispositivos sin cámara.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Cámara** ( ).
2. Seleccione Modo de cámara para configurar los siguientes modos:
   - **Normal**: Para tomar una foto en modo normal, presione la tecla central para capturar la imagen. Utilice las teclas de navegación izquierda y derecha para **acercar** y **alejar la imagen**.
   - **Vídeo**: Pulsa la **tecla central** para iniciar o detener la grabación de un vídeo. No es posible pausar la grabación a mitad de la misma.
3. Seleccione **Opciones** para ver o cambiar los ajustes de la cámara, como **el flash**, **la exposición** y **la calidad de la foto**, etc.

Reloj

Puede ver la hora actual en varias ciudades importantes del país y del mundo utilizando la función Reloj.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Reloj** ( ).
2. Seleccione el **ícono del Reloj mundial** ( ) ubicado en la parte superior de la pantalla. Para agregar una ciudad, seleccione **Agregar**. Seleccione las casillas de verificación junto a las ciudades para agregarlas al **Reloj**.

   Las ciudades añadidas se muestran en orden alfabético.

   - La hora local de la ciudad de origen se muestra en la mitad superior de la pantalla.
   - Para establecer la ciudad de origen, seleccione la ciudad deseada de la lista. Se añadirá a la lista de ciudades seleccionadas. La ciudad seleccionada se establece como ciudad de origen.

Alarma

Puede configurar una alarma para una hora determinada.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Reloj** ( ).
2. Seleccione el ícono de activación de la alarma ( ) en la parte superior de la pantalla.
3. Seleccione **Opciones > Agregar** para agregar una nueva alarma.
4. Para configurar una alarma periódica, selecciona **Opciones > Editar**. Puedes elegir y configurar las siguientes opciones:
   - **Hora:** Puede configurar la hora deseada.
   - **Repetir:** puede seleccionar los días de la semana en los que desea que se repita la alarma.
   - **Tono de alarma:** Seleccione el tono de alarma.
   - **Etiqueta:** Puede asignar un nombre a la alarma.
   - **Vibrar**: Puede habilitar la vibración del dispositivo cuando se active la alarma.
5. Seleccione un tono de llamada de entre los tonos de alarma predeterminados disponibles y seleccione **Aceptar**.
6. Seleccione **la tecla Opción > Guardar** para guardar los cambios.

Galería

Las fotos, los videos y las capturas de pantalla que se toman con la cámara se guardan en la **Galería**.

1. En la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Galería** ( ). Puedes ver el álbum de fotos, las capturas de pantalla y las imágenes individuales.
2. Desde la Galería, puedes seleccionar Cámara para cambiar a la cámara y capturar fotos o videos.
3. Seleccione la imagen y seleccione Opciones. Se muestran las siguientes opciones:
    - **Eliminar**: Seleccione esta opción para eliminar una imagen.
    - **Presentación de diapositivas**: Seleccione la foto deseada para configurarla como presentación de diapositivas.
    - **Detalles**: puede ver detalles como el comentario del usuario, el flash, la orientación, etc.
    - **Girar**: Utilice esta opción para girar la foto.
    - **Establecer imagen como**: Seleccione la foto deseada para establecerla como foto de contacto o fondo de pantalla.
4. Seleccione **Compartir** para compartir las imágenes capturadas a través de **Mensajes** o **Bluetooth**.

Calendario

El calendario te ayuda a crear citas, programar recordatorios y alertas, y repetirlos si lo deseas. También puedes ver tus tareas guardadas por día o por semana

Para acceder al calendario:

1. Desde la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Calendario** ( ).
2. Para cambiar la vista del calendario, elija **Mes** o **Agenda** en el menú **Opciones**.
3. Seleccione la **tecla Opciones** para ver la lista de las siguientes opciones disponibles:
    - **Hoy**: Accede a los eventos de la fecha actual.
    - **Nuevo evento**: Esta opción permite agregar un nuevo evento.
    - **Agenda**: Seleccione cada agenda y vea los detalles del evento.
    - **Buscar**: Puede buscar un evento en particular.
    - **Eliminar eventos**: Seleccione el **evento > tecla Opciones > Listo** para eliminar el evento seleccionado. **Seleccione todo** para eliminar todos los eventos.

      Cuando tienes un evento, la opción **Eliminar evento** está habilitada.
    - **Ajustes**:
        - Muestra los **ajustes generales** del calendario.
        - Muestra la **versión de compilación** en **«Acerca de Calendar»**

APLICACIONES

Descargas

Utilice la pantalla **Descargas** para ver, abrir o eliminar los archivos descargados.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Aplicaciones** ( ).
2. Seleccione **Descargas** ( ).
3. Seleccione **Opciones > Seleccionar** para elegir el archivo descargado que desea abrir, ver o eliminar.

Copia de seguridad y restauración

Puede hacer una copia de seguridad de sus datos en una tarjeta SD si necesita reemplazar su dispositivo o simplemente desea hacerlo por motivos de seguridad.

Para hacer una copia de seguridad de sus datos:

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Menú > Aplicaciones** ( ).
2. Seleccione **Copia de seguridad y restauración** ( ).
3. Seleccione **Copia de seguridad**.

   Se realizará una copia de seguridad de todos sus contactos, calendario, SMS y datos MMS, y el contenido multimedia, como fotos, audio y videos, se trasladará a una tarjeta SD.

   Aparecerá un mensaje de advertencia indicando que la copia de seguridad puede tardar varios minutos. Por favor, no realice otras operaciones durante este tiempo.
4. Seleccione **Aceptar** para iniciar la copia de seguridad.
5. Seleccione **Restaurar**.
   Se restaurarán los contactos, el calendario, los SMS y los MMS.

NOTA: Sin una tarjeta SD, no se podrá realizar correctamente la copia de seguridad del dispositivo.

Comandos de voz

El dispositivo XP3plus 5G incluye un sistema de reconocimiento de voz para comandos básicos y marcación por voz.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Aplicaciones** ( ).
2. Selecciona **«Comandos de voz»** ( ).
3. Puede dar un comando hablando por teléfono con su voz. Puede realizar acciones de voz como llamar a cualquiera de los contactos de la agenda, obtener indicaciones para llegar a un destino concreto y crear recordatorios, etc.

Grabadora de sonido

Puede grabar notas de voz utilizando la grabadora de sonido.
Para acceder a la grabadora de sonido:

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Aplicaciones** ( ).
2. Seleccione **Grabadora de sonido** ( ).
   - Para grabar un archivo de audio, seleccione **Grabar**.
   - Para pausar la grabación, seleccione **Pausa**.
   - Para detener la grabación, seleccione **Detener**.
   - Para guardar la nota de voz, seleccione **Guardar**.
   - Para salir sin guardar, seleccione **Descartar**.
   - Para reproducir el archivo grabado, selecciona **«Lista»** y el archivo que desees reproducir. Presiona la tecla **central** para reproducir la nota de voz.

- Seleccione **Opciones** para ver las siguientes opciones:
    - **Renombrar**: Cambia el nombre del archivo existente.
    - **Compartir**: puede compartir la grabación a través de Bluetooth o Mensajes.
- **Eliminar**: Elimina el elemento seleccionado.
- **Seleccionar**: Selecciona un archivo en particular.
- **Salir**: Sale de la Grabadora de sonido.

Explorador de archivos

Puede ver, editar, eliminar y compartir los archivos almacenados en el teléfono a través **del Explorador de archivos** ( ).

1. Para ver los archivos, seleccione **Menú > Aplicaciones** ( ) **> Explorador de archivos** ( ).
2. Selecciona cualquier carpeta y pulsa **Opciones** para ver las siguientes opciones:

   Recientes: muestra los archivos capturados o guardados recientemente.
    - Seleccione **Compartir** para compartir el archivo o la carpeta a través de Mensajes/Bluetooth.
    - Seleccione **Mover a** para mover el archivo o la carpeta a otras ubicaciones.
    - Seleccione **Opciones** para ver las siguientes opciones:
        - **Copiar a:** Copia el contenido de la carpeta.
        - **Propiedades:** Ver las propiedades de la carpeta.
        - **Seleccionar:** Selecciona una carpeta en particular.

- **Salir:** Puede seleccionar **la opción Salir para salir** del **Explorador de archivos.**

Descargas: Muestra las diferentes carpetas en Descargas.

- Selecciona **«Compartir»** para compartir el archivo o la carpeta a través de Mensajes o Bluetooth.
- Seleccione **Mover a** para mover el archivo o la carpeta a otras ubicaciones.
- Seleccione **Opciones** para ver las siguientes opciones:
  - **Eliminar:** Elimina la carpeta existente.
  - **Copiar a:** Copia el contenido de la carpeta.
  - **Renombrar:** Cambia el nombre de la carpeta existente.
  - **Propiedades:** Ver las propiedades de la carpeta.
  - **Seleccionar:** Selecciona una carpeta en particular.
  - **Ordenar por:** Puede ordenar la carpeta utilizando la opción **Ordenar**. Las opciones de ordenación son: **Por nombre**, **Por fecha de modificación** y **Por tamaño**.
  - **Salir:** Puede seleccionar **la opción Salir para salir** del Explorador de archivos.

X320 (XP3plus 5G): Muestra las diferentes carpetas de la unidad del dispositivo.

- Sel**ecc**ione **Buscar** para buscar el archivo y la carpeta.
- Seleccione **Mover a** para mover la carpeta a otras ubicaciones.
- Seleccione **Opciones** para ver las siguientes opciones:
  - **Eliminar:** Elimina la carpeta existente.
  - **Copiar a:** Copia el contenido de la carpeta.

- **Renombrar:** Cambia el nombre de la carpeta existente.
- **Propiedades:** Ver las propiedades de la carpeta.
- **Seleccionar:** Selecciona una carpeta en particular.
- **Ordenar por:** Puede ordenar la carpeta utilizando la opción **Ordenar**.
- **Nueva carpeta:** Puede crear una nueva carpeta.
- **Salir:** Puedes seleccionar la opción **Salir** para salir del Explorador de archivos.

NOTA: Si hay una tarjeta SD insertada, todos los archivos de la tarjeta se pueden ver, editar, eliminar o compartir desde el Explorador de archivos.

Música

Con la aplicación de música, puede reproducir archivos de música y notas de voz almacenados en su teléfono.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Aplicaciones** ( ) **> Música** ( ).
   - Seleccione **Artistas** para ver los archivos de música ordenados por artista.
   - Seleccione **Álbumes** para ver los archivos de música ordenados por álbum.
   - Seleccione **Canciones** para ver la lista completa de canciones almacenadas en su teléfono.
   - Seleccione **Listas de reproducción** para acceder a las listas de reproducción predeterminadas de la carpeta de música.

- Seleccione la lista de reproducción **«Añadidos recientemente»** para ver los archivos de música que se han añadido recientemente a la carpeta de música.
- Seleccione la lista de reproducción **Mis grabaciones** para acceder a todos sus archivos de notas de voz.

Radio FM

Puede escuchar la radio a través de la radio FM. Debe conectarse un auricular con cable para habilitar la radio FM.

1. Para escuchar la radio, selecciona **Menú > Aplicaciones** ( ) **> Radio FM** ( ).
2. Aparecerá un mensaje emergente: **Conecte los audífonos**. Conecte unos audífonos con cable en la ranura correspondiente para activar la radio FM. El ícono **de la radio FM** aparecerá en la barra **de notificaciones**.
3. Seleccione **Opciones > Búsqueda automática** para buscar todas las emisoras. Se muestran los canales disponibles
4. Seleccione **Opciones > Configuración** y se mostrarán las siguientes opciones:
    - Banda regional
    - Modo de salida de audio
    - Frecuencia alternativa
    - Restablecer valores predeterminados de fábrica

Nota

Puede crear notas con la aplicación Nota.

1. Desde la pantalla **de inicio**, seleccione **Menú > Aplicaciones** ( ) **> Nota** ( ).
2. Presione **Nuevo** para crear una nueva nota.

Calculadora

La calculadora predeterminada de este teléfono está diseñada para realizar cálculos matemáticos sencillos, y el panel avanzado se utiliza para cálculos científicos.

1. En la pantalla **de inicio**, selecciona **Menú > Aplicaciones** ( ) **> Calculadora** ( ).
   - Para introducir los números, seleccione las teclas numéricas.
   - Para utilizar operadores matemáticos, seleccione la tecla de operación correspondiente en el teclado.
   - Seleccione = para obtener el resultado final.
2. Seleccione **el panel Avanzado** para realizar cálculos científicos.
3. Puede alternar entre el panel **Básico** y el panel **Avanzado**.

ESPECIFICACIONES DEL TELÉFONO

CARACTERÍSTICA	DESCRIPCIÓN
Chipset	Qualcomm SM4450 SA+NSA 4RX
Banda	UMTS: B1/2/4/5/8
	LTE: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/14/20/25 /26/28/38/41/42/43/48/66/71
	5G: n2/n5/n7/n14/n25/n28/n38/ n41/n48/n66/n71/n78
Wi-Fi	Banda dual, 802.11 a/b/g/n/ac con función de punto de acceso, excluyendo la banda 2/3 de Wi-Fi 5G
Memoria	32 GB eMMC + 4 GB LPDDR, Micro SD
Idiomas compatibles	Inglés, español, francés canadiense, coreano, chino tradicional, chino simplificado
Batería	Batería de iones de litio extraíble, 3,85 V, 3000 mAh
CONECTIVIDAD	
Bluetooth	BT 5.0/BLE (bajo consumo)
SMS/MMS	Compatible con SMS y MMS
GPS	GPS/aGPS, Galileo

CARACTERÍSTICAS FÍSICAS	
Temperatura ambiente	De -20 °C a +55 °C (de -4 °F a 131 °F)
Clase de protección	IP68
Tamaño	123 mm x 60 mm x 29 mm
Teclas dedicadas	Tecla PTT, teclas de volumen, tecla de emergencia, teclas dinámicas externas
Puertos	Puerto USB-C, puerto para auriculares de 3,5 mm con SecureConnect
PANTALLA	
TAMAÑO	Interna/Externa: 2,95"/1,77"
Resolución	Interna/Externa: 854 x 480/128 x 160
Visibilidad en exteriores	Sí
Capacidad	262K
AUDIO	
Micrófono	2 micrófonos con cancelación de ruido
Altavoz	Altavoz frontal con PA inteligente, compatible con voz HD y banda ancha
MULTIMEDIA	
Formatos de audio	PCM, AAC, MP3*, AMR-NR/WB, FLAC*, SBC, Vorbis*; AAC+*, eAAC+*, APTX/APTX HD (*solo se admite reproducción).
Formatos de vídeo	HEVC/H265, H264, MPEG-4, H263, VP8, VP9* (*solo se admite la reproducción).

Radio FM	Sí
CÁMARA	
Versión de la cámara	Cámara trasera de 8 MP con enfoque fijo, sin cámara frontal
Versión sin cámara	Sin cámara trasera, sin cámara frontal
Linterna LED	Sí, también se utiliza para el flash de la cámara.

NOTA: No todas las funciones de la cámara son aplicables a los dispositivos que no cuentan con cámara.

NOTA: Si la alerta de notificación con flash está habilitada, cuando el nivel de batería sea superior al 20 %, puedes usar el flash de la cámara para eventos perdidos.

INFORMACIÓN REGULATORIA

Información adicional sobre la batería

USO DE LA BATERÍA

Su teléfono Sonim XP3plus 5G viene con una batería extraíble. Para cualquier pregunta relacionada con la batería, comuníquese con el Centro de Experiencia del Cliente de Sonim al 1-833-MY-SONIM (1-833-697-6646) o envíenos un correo electrónico a **support@sonimtech.com**.

- Utilice únicamente una batería certificada para el Sonim XP3plus 5G (BAT-03000-01S, suministrada por SCUD (Fujian) Electronics Co., Ltd.) diseñada para este modelo de teléfono.
- El uso de otras baterías puede anular los términos de la garantía de su teléfono y causar daños.
- Se recomienda proteger el teléfono y la batería de ambientes con temperaturas extremas y de la humedad.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

CONSEJOS PARA PROLONGAR LA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA

Siga estos consejos para prolongar la vida útil de la batería de su teléfono.

- Si no está utilizando Wi-Fi, Bluetooth o GPS, utilice **Ajustes** para desactivarlos. La configuración del GPS se encuentra en **Ajustes > Ubicación**.
- Ajuste el brillo de la pantalla a **Bajo** y establezca un tiempo de espera de suspensión más corto (15 segundos). La configuración de la pantalla se encuentra en **Ajustes > Pantalla**.
- Si está de viaje y no tiene acceso a datos móviles o a una red Wi-Fi, active **el modo Avión**.
    - Seleccione **el modo Avión** en **Ajustes rápidos**.

CARGA DE LA BATERÍA

La batería que se incluye con tu teléfono móvil no está completamente cargada. Te recomendamos que cargues el dispositivo por completo antes de utilizarlo por primera vez.

- La temperatura ambiente durante la carga debe estar entre 0 °C y 40 °C (32 °F y 104 °F).
- Solo se pueden utilizar para la carga fuentes de alimentación con salidas que cumplan los requisitos SELV[2] . El teléfono solo admite una tensión de entrada máxima de 5 V CC y 2 A para la entrada de carga USB y de 5,5 V CC y 2 A para la entrada Pogo.
- Existe riesgo de explosión durante la carga si la batería ha sido reemplazada por un tipo incorrecto.
- Si la batería está completamente descargada, pueden pasar varios minutos hasta que aparezca el ícono de carga cuando se conecte el cargador.

ADVERTENCIA: Nunca cargue, conecte ni desconecte su teléfono cuando se encuentre en un entorno intrínsecamente inseguro (es decir, atmósferas combustibles o explosivas causadas por gases o vapores inflamables, polvo, etc.).

ALMACENAMIENTO DEL TELÉFONO Y LA BATERÍA

Si planea guardar su teléfono (incluida la batería) durante un período prolongado, siga las recomendaciones a continuación para garantizar una larga vida útil de la batería y minimizar la autodescarga de la batería:

[2] Los cargadores SELV (Safety Extra-Low Voltage, tensión extra baja de seguridad) están diseñados para garantizar la seguridad del usuario al limitar el voltaje y proporcionar aislamiento eléctrico. Las marcas en el cargador que indican el cumplimiento de las normas varían según el país o la región en la que se destina a la venta y al uso. Algunos logotipos comunes incluyen «CE», «UKCA», «FCC», «Intertek» o «CSA». Por lo general, también hay un logotipo de un cuadrado dentro de otro cuadrado (⧈), que indica que el cargador de pared tiene doble aislamiento y no requiere conexión a tierra.

- Cargue la batería hasta un nivel de entre el 40 % y el 80 %.
- Proteja los terminales de la batería para evitar la decoloración y posibles cortocircuitos con otros terminales de batería.
- Guarde el teléfono en un entorno seco y fresco, libre de vibraciones.
- Si utiliza un almacén con climatización, ajuste la temperatura entre 10 °C y 18 °C (50 °F y 64 °F) y mantenga la humedad relativa entre el 40 % y el 50 %.
- Recargue la batería una vez cada 6 meses utilizando el cargador de pared y el cable de carga originales de Sonim.

VERIFICACIÓN Y OPTIMIZACIÓN DEL USO DE LA BATERÍA

Puede comprobar el estado **de uso de la batería** y también cerrar algunas aplicaciones para ahorrar batería. Seleccione **Menú > Ajustes** ( ) **> Batería** ( ).

El nivel actual de la batería (cargándose o no) se muestra en el centro de la pantalla, justo debajo de la información de la fecha. Seleccione **Ajustes** ( ) **> Batería** ( ) para ver el gráfico de descarga, que muestra el nivel de batería a lo largo del tiempo desde la última vez que cargó el dispositivo, y cuánto tiempo ha estado funcionando con energía de la batería.

La lista en la parte inferior de la pantalla muestra el desglose del uso de la batería para aplicaciones y servicios individuales. Seleccione cualquier elemento de la lista para obtener más detalles. La pantalla de detalles de algunas aplicaciones incluye botones que le permiten ajustar la configuración que afecta al consumo de energía o detener la aplicación por completo.

NOTA: Si detienes algunas aplicaciones o servicios, es posible que tu dispositivo no funcione correctamente.

Advertencia medioambiental

ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS OBSOLETOS

El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que este producto y cualquier accesorio marcado con este símbolo no pueden desecharse junto con los residuos no clasificados; por el contrario, deben llevarse a un punto de recogida selectiva para su eliminación al final de su vida útil.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Consulte la normativa local para la eliminación de baterías. La batería nunca debe depositarse en la basura municipal. Utilice un punto de recogida de baterías si está disponible.

El dispositivo está diseñado con las siguientes especificaciones, entre otras, para el rango de condiciones ambientales:

- Especificación del grado de contaminación: «2»
- Especificación de la categoría de sobretensión: I
- Especificación de altitud máxima de uso: no más de 5000 m sobre el nivel del mar.

Pautas de seguridad

Lea y comprenda las siguientes directrices de seguridad antes de utilizar el teléfono. Estas directrices proporcionan detalles que le ayudarán a utilizar el teléfono de forma segura y a cumplir con los requisitos legales aplicables en relación con el uso de teléfonos celulares.

	No utilice el teléfono en una estación de servicio. Respete las restricciones al utilizar equipos de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o lugares donde se estén realizando operaciones de voladura.
	Las interferencias eléctricas pueden obstaculizar el uso de su teléfono. Respete las restricciones en hospitales y cerca de equipos médicos.
	Apague su teléfono celular cuando se encuentre en un avión. Los teléfonos inalámbricos pueden causar interferencias o poner en peligro la seguridad de un avión. En un avión, el teléfono se puede utilizar en modo Avión.
	No exponga el dispositivo a temperaturas superiores a 55 °C (131 °F).
	Cumpla con las normas de seguridad vial. No sostenga ni utilice un teléfono mientras conduce; primero busque un lugar seguro para detenerse. Utilice un micrófono manos libres mientras conduce.
	Evite usar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, como marcapasos y audífonos.

	Utilice únicamente equipos de carga aprobados para el Sonim XP3plus 5G para cargar su teléfono y evitar daños en el mismo.
	El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que este producto, y cualquier accesorio marcado con este símbolo, no puede desecharse como residuo no clasificado, sino que debe llevarse a un punto de recogida selectiva para su eliminación al final de su vida útil.
	Asegúrese de que solo personal calificado instale o repare su teléfono.
	El Sonim X3plus 5G es resistente al agua y puede sumergirse a una profundidad de hasta 6,56 pies (2 metros) durante 30 minutos. Asegúrese de que el conector de audio esté bien cerrado. Esto evita que se formen gotas de agua en los conectores cuando el teléfono se sumerge en agua. Es posible que se formen gotas de agua debajo de la cubierta de la pantalla si el teléfono se sumerge en agua y se produce un descenso significativo de la temperatura. Esto no indica que haya una fuga de agua. Las gotas desaparecerán a temperatura ambiente. El Sonim XP3plus 5G es resistente al polvo, robusto y resistente a los golpes. Sin embargo, no es a prueba de polvo ni irrompible si se somete a un impacto excesivo. Para obtener resultados óptimos y prolongar la vida útil del producto, se recomienda proteger el Sonim XP3plus 5G del agua salada, el polvo y los impactos fuertes.

Evite las altas temperaturas

Dejar el dispositivo en lugares calientes o fríos, como un automóvil cerrado en verano o en condiciones invernales, reduce la capacidad y la vida útil de la batería. Para obtener resultados óptimos, utilice el dispositivo dentro del rango de temperatura de -20 °C a +55 °C (-4 °F a 131 °F). Es posible que un dispositivo con una batería caliente o fría no funcione temporalmente, incluso cuando la batería esté completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado a temperaturas muy por debajo del punto de congelación.

Declaración de seguridad de la batería

- No desarme ni abra, aplaste, doble o deforme, perfore ni triture.
- No modifique ni remanufacture la batería, ni intente introducir objetos extraños en ella, sumergirla o exponerla al agua u otros líquidos, ni exponerla al fuego, a explosiones u otros peligros.
- Utilice la batería únicamente con un sistema de carga que haya sido certificado de acuerdo con los Requisitos de Certificación de la CTIA para Sistemas de Baterías que cumplen con la norma IEEE 1725. El uso de una batería o un cargador no certificados puede suponer un riesgo de incendio, explosión, fuga u otros peligros.
- No cortocircuite una batería ni permita que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.
- Deseche inmediatamente las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se caen, especialmente sobre una superficie dura, y

el usuario sospecha que se han dañado, llévelos a un centro de servicio para su inspección.

- Se debe supervisar el uso de la batería por parte de los niños.
- El uso incorrecto de la batería puede provocar un incendio, una explosión u otros peligros.
- No utilice un adaptador que no sea de LPS para cargar el dispositivo. Podría provocar un incendio.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD SOBRE LA CARGA

Riesgo de descarga eléctrica. Utilizar únicamente en lugares secos.

Seguridad infantil

No permita que los niños jueguen con su teléfono móvil o sus accesorios. Manténgalos fuera de su alcance. Podrían lastimarse a sí mismos o a otros, o podrían dañar accidentalmente el teléfono móvil o sus accesorios. Su teléfono móvil y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas que podrían desprenderse y crear un riesgo de asfixia.

Llamadas de emergencia

Los teléfonos móviles funcionan mediante señales de radio, lo que no garantiza una conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, nunca debe depender exclusivamente de un teléfono móvil para comunicaciones esenciales, como emergencias médicas.

Es posible que las llamadas de emergencia no sean posibles en todas las áreas, en todas las redes celulares o cuando se estén utilizando ciertos servicios de red y/o funciones del teléfono móvil. Consulte con su proveedor de servicios local.

Dispositivos médicos personales

Los teléfonos móviles pueden interferir con el funcionamiento de marcapasos cardíacos y otros dispositivos médicos implantados. Evite colocar el teléfono móvil sobre un marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo del pecho. Cuando utilice el teléfono móvil, colóquelo en el oído opuesto al marcapasos. Mantener una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono móvil y el marcapasos limita el riesgo de interferencia. Si sospecha que se está produciendo una interferencia, apague inmediatamente el teléfono móvil. Póngase en contacto con su cardiólogo para obtener más información. Para otros dispositivos médicos, consulte a su médico y al fabricante del dispositivo. Siga las instrucciones para apagar el dispositivo o desactivar el transmisor de RF cuando sea necesario, especialmente cuando se indique en hospitales y aviones. Los equipos utilizados en estos lugares pueden ser sensibles a las ondas de radio emitidas por el dispositivo y pueden afectar negativamente a su funcionamiento. Además, respete las restricciones en las gasolineras u otras áreas con atmósferas inflamables o cuando se encuentre cerca de dispositivos electroexplosivos.

Protección de su información personal

Su dispositivo puede almacenar información personal en varias ubicaciones, incluyendo una tarjeta SIM, eSIM, tarjeta de memoria y memoria integrada. Asegúrese de eliminar o borrar toda la información personal (realice un restablecimiento de fábrica) antes de reciclar, devolver o regalar su dispositivo. Elija con cuidado las aplicaciones de terceros y las actualizaciones, e instálelas solo desde fuentes confiables. Algunas aplicaciones pueden afectar el rendimiento de su producto y/o tener acceso a información privada, incluidos los detalles de la cuenta, los datos de llamadas, los detalles de ubicación y los recursos de red.

Consulte con los minoristas de productos electrónicos locales para ver si ofrecen opciones de reciclaje en la tienda.

Contenido de plásticos

El porcentaje de contenido de plásticos reciclados postconsumo y de origen biológico en su teléfono es del 0 %.

Compatibilidad con audífonos (HAC)
NORMATIVA DE 2019 SOBRE TELÉFONOS MÓVILES

Este teléfono es compatible con audífonos según lo establecido por la norma ANSI C63.19-2019.

Este teléfono ha sido probado y certificado para su uso con audífonos en algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, es posible que algunas de las tecnologías inalámbricas más recientes utilizadas en este teléfono aún no hayan sido probadas en cuanto a su compatibilidad con audífonos. Es importante probar a fondo las diversas funciones de este teléfono en diferentes lugares, utilizando su audífono o implante coclear, para determinar si experimenta algún ruido de interferencia. Consulte a su proveedor de servicios o al fabricante de este teléfono para obtener información sobre la compatibilidad con audífonos. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o cambio, consulte a su proveedor de servicios o póngase en contacto directamente con el minorista.

La norma ANSI C63.19-2019 no utiliza el sistema de clasificación M/T para indicar la compatibilidad del audífono con el teléfono que utilizaba la versión anterior de la norma; en su lugar, la versión de 2019 de la norma utiliza las ganancias conversacionales para las capacidades de compatibilidad con audífonos del teléfono.

El rendimiento del control de volumen se ha evaluado de acuerdo con la norma ANSI C63.19-2019 y la exención DA-23-914. La ganancia conversacional más baja es de 7,83 dB con audífonos y de 14,63 dB sin audífonos.

DIRECTRICES PARA AURICULARES Y AUDÍFONOS

Para evitar posibles daños auditivos, evite escuchar a volúmenes altos durante períodos prolongados.

Información sobre exposición a radiofrecuencia (SAR)

Este dispositivo cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a ondas de radio.

Este dispositivo está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión de energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de los Estados Unidos.

La norma de exposición para un dispositivo inalámbrico emplea una unidad de medida conocida como Tasa de Absorción Específica, o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg. *Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC, con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del dispositivo mientras está en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar a múltiples niveles de potencia, utilizando solo la potencia necesaria para conectarse a la red. En general, cuanto más cerca se encuentre de la antena de una estación base inalámbrica, menor será la potencia de salida.

El valor SAR más alto para el modelo de dispositivo X320 (números de tipo S1303 y S1403) según lo informado a la FCC:

- Cuando se prueba para su uso junto al oído es de 1,22 W/kg, y
- Cuando se lleva en el cuerpo, tal como se describe en esta guía del usuario, es de 0,90 W/kg (las mediciones cuando se lleva en el cuerpo varían entre los distintos modelos de dispositivos, dependiendo de los accesorios disponibles y

los requisitos de la FCC).

- Cuando el dispositivo se configura en modo Hotspot, tal como se describe en esta guía del usuario, es de 1,23 W/kg. Si bien puede haber diferencias entre los niveles de SAR de diversos dispositivos y en diversas posiciones, todos cumplen con los requisitos gubernamentales.

La FCC ha otorgado una autorización de equipo para este modelo de dispositivo, y todos los niveles de SAR reportados se han evaluado como conformes con las directrices de exposición a RF de la FCC. La información sobre el SAR de este modelo de dispositivo está archivada en la FCC y se puede encontrar en la sección «Display Grant» (Mostrar autorización) dewww.fcc.gov/oet/ea/ fccid tras buscar el ID de la FCC: WYPS13030.

Para su uso en contacto con el cuerpo, este dispositivo ha sido probado y cumple con las directrices de exposición a RF de la FCC para su uso con un accesorio que no contenga metal y que se coloque a una distancia mínima de 15 mm del cuerpo.

Cuando el dispositivo esté configurado en modo punto de acceso, utilícelo al menos a 10 mm de distancia de su cuerpo. El uso de otros accesorios puede no garantizar el cumplimiento de las directrices de exposición a radiofrecuencia de la FCC. Si no utiliza un accesorio que se lleve puesto y no sostiene el dispositivo junto al oído, coloque el auricular a una distancia mínima de 0 cm de su cuerpo cuando el dispositivo esté encendido.

Declaración de interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento indeseado.

Este dispositivo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia para obtener ayuda.

Declaración de cumplimiento de la FCC

- Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
- Las antenas utilizadas para este transmisor no deben estar ubicadas ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.
- La selección del código de país es solo para el modelo no estadounidense y no está disponible para todos los modelos estadounidenses. Según la normativa de la FCC, todos los productos Wi-Fi comercializados en EE. UU. deben estar configurados para funcionar únicamente en canales específicos de EE. UU.

Declaración adicional para teléfonos

Este dispositivo ha sido probado para cumplir con los valores SAR de IC en una posición de funcionamiento típica cerca del cuerpo. Para garantizar que los niveles de exposición a RF estén por debajo de los niveles probados, utilice accesorios con este equipo para mantener una distancia mínima de separación de 1,0 cm entre el cuerpo del usuario y el dispositivo. Estos accesorios no deben contener componentes metálicos. Es posible que los accesorios utilizados cerca del cuerpo que no cumplan con estos requisitos no sean compatibles con los límites de SAR, por lo que se recomienda evitar su uso.

Precaución

1. El dispositivo está diseñado para uso en interiores únicamente en la banda de 5150-5250 MHz a fin de minimizar la posibilidad de interferencias perjudiciales a los sistemas móviles por satélite del mismo canal.
2. La ganancia máxima de antena permitida para los dispositivos en las bandas de 5250-5350 MHz y 5470-5725 MHz deberá cumplir con el límite de EIRP.
3. La ganancia máxima de antena permitida para dispositivos en la banda de 5725-5825 MHz deberá cumplir con la EIRP. Límites especificados para operación punto a punto y no punto a punto, según corresponda.
4. También se debe informar a los usuarios de que los radares de alta potencia están asignados como usuarios primarios (es decir, usuarios prioritarios) de las bandas 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz y que estos radares podrían causar interferencia y/o daños a los dispositivos LE-LAN.

Condiciones de aceptabilidad

El teléfono móvil solo se cargará en un área segura utilizando un cargador aprobado como equipo SELV o de Clase 2 según CAN/CSA C22.2 N.º 62368-1 y ANSI/UL 62368-1 o una norma equivalente, tal como se define en el Código Eléctrico Canadiense C22.1, Sección 16-200 y/o el Código Eléctrico Nacional (NFPA 70), artículo 725.121.

El voltaje y la corriente máximos de carga no deben exceder los 5 V CC y 2 A para la entrada de carga USB, y los 5,5 V CC y 2 A para la entrada Pogo.

La temperatura ambiente durante la carga deberá estar en el rango de 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F).

Uso en lugares peligrosos

No utilice el dispositivo en un entorno que pueda ser susceptible a interferencias de radio, lo que podría suponer un peligro.[3] En concreto:

Zonas prohibidas por ley

Siga todas las normas y reglamentos especiales y respete todas las señales y avisos. Apague siempre el dispositivo cuando se le indique o si sospecha que podría causar interferencias o peligro.

No utilice el dispositivo en las siguientes condiciones.

- En áreas donde se estén realizando voladuras
- En lugares donde puedan existir atmósferas explosivas
- Cerca de equipos médicos
- Cerca de equipos de soporte vital o cualquier equipo que pueda ser susceptible a cualquier forma de interferencia de radio.

[3] Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU. «Los imanes de los teléfonos celulares y los relojes inteligentes pueden afectar a los marcapasos y otros dispositivos médicos implantados». Última modificación: 13 de mayo de 2021. https://www.fda.gov/radiation-emitting-products/cell-phones/magnets-cell-phones-and-smart-watches-may-affect-pacemakers-and-other-implanted-medical-devices.
Comisión Federal de Comunicaciones. «Dispositivos inalámbricos y preocupaciones de salud». Última modificación: 4 de noviembre de 2020. https://www.fcc.gov/consumers/guides/wireless-devices-and-health-concerns.

En tales áreas, el dispositivo DEBE ESTAR APAGADO. Su dispositivo puede transmitir señales que podrían interferir con este equipo. Algunas aerolíneas pueden permitir el uso de dispositivos mientras la aeronave está en tierra. Cuando utilice su dispositivo en un avión, siga las instrucciones de la aerolínea y apague su dispositivo o póngalo en modo avión según se indique. Cuando la aeronave esté en el aire, su dispositivo DEBE estar apagado o en modo avión. Su dispositivo puede transmitir señales que podrían interferir con varios sistemas a bordo.

¡ADVERTENCIA!

- No está permitido conectar ningún dispositivo externo a todos los puertos/interfaces (USB) en un área peligrosa.
- Peligro de explosión: la batería solo se puede cargar o cambiar en un lugar no peligroso.
- No conecte ni desconecte a través del puerto USB cuando esté energizado, a menos que se sepa que el lugar no es peligroso.

  Riesgo de explosión: las baterías deben cambiarse o cargarse en un lugar no peligroso.

Norma CSA

CSA C22.2 N.° 62368-1-19

ANSI/UL 62368-1, 3.ª edición

CAN/CSAC22.2 N.° 213-17+UPD 1 (2018) +UPD 2 (2019) +UPD 3 (2021) (R2022)

ANSI/UL 121201-2021 NOVENA EDICIÓN

CERTIFICACIÓN

cCSAus	Certificado CSA n.° 80215067
	Clase I, División 2, Grupos A, B, C y D, T4
	Clase II, División 2, Grupos F y G, T4
	Clase III, División 2